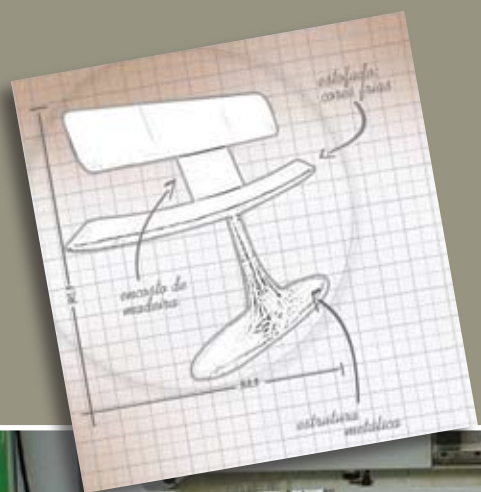




# RIO GRANDE DO SUL MOVELEIRO

Relatório Setorial da Indústria de Móveis



Sectorial Report on the Furniture Industry

# 2006



Centro Gestor  
de Inovação  
Moveleiro



# RIO GRANDE DO SUL MOVELEIRO 2006

Relatório Setorial da Indústria de Móveis no Rio Grande do Sul

Este apêndice do relatório anual – BRASIL MÓVEIS 2006 – é elaborado, produzido e editado pelo IEMI, com o apoio institucional da MOVERGS e a FINEP - Financiadora de Estudos e Projetos.

Os textos, os dados estatísticos e os correspondentes quadros e gráficos apresentados, são de inteira responsabilidade dos autores Roberto Viegas B. Prado e Marcelo Villin Prado.

Todos os direitos autorais sobre esta obra são reservados. Nenhum conteúdo, parcial ou total, poderá ser reproduzido por qualquer forma ou meio, inclusive o eletrônico, sem prévia autorização por escrito do IEMI.



## **Instituto de Estudos e Marketing Industrial**

Av. Nove de Julho, 4865 - cj. 42  
01407-200 - São Paulo - SP - Brasil  
Fone: 55 11 3167-3202  
Fax: 55 11 3167-4208  
www.iemi.com.br  
brasilmoveis@iemi.com.br



---

### **Produção Gráfica**

Free Press Editorial – (11) 3021-4131  
freepress@freepress.com.br

### **Editora de Arte**

Dina Alves

### **Projeto Gráfico**

Jamil L. Junior

### **Tradução**

Arabera Traduções

### **Impressão**

RR Donnelley Moore  
www.rrdmoore.com.br

CNPJ: 54.662.523/0001-22

Relatório Setorial da Indústria de Móveis no Rio Grande do Sul	São Paulo - BR	v. 1	nº 1	Out. 2006	P.1-44
--	----------------	------	------	-----------	--------

Capa: papel couchê 150 g/m<sup>2</sup> – Miolo: papel couchê 80 g/m<sup>2</sup>

## ÍNDICE/TABLE OF CONTENTS

### INDÚSTRIA DE MÓVEIS NO RIO GRANDE DO SUL RIO GRANDE DO SUL FURNITURE INDUSTRY

1. Os grandes números do setor no estado / The sector's big numbers in the state.....	11
2. Importância do setor na economia gaúcha / Importance of the sector in the Rio Grande do Sul economy.....	11
3. Perfil dos produtores de móveis no estado / Profile of furniture producers in the state.....	12
4. Evolução da produção / Evolution of production .....	14
5. Evolução do faturamento / Evolution of earnings .....	16
6. Mão-de-obra ocupada / Occupied labor .....	18
7. Consumo de matérias-primas / Consumption of raw materials .....	19
8. Investimentos realizados e previstos / Investments made and projected .....	21
9. Principais pólos produtores e evolução da produção / Main production centers and evolution of production .....	22

### EXPORTAÇÕES DE MÓVEIS DO ESTADO STATE FURNITURE EXPORTS

1. Principais linhas exportadas pelo estado / Main lines exported by the state.....	25
2. Evolução das exportações do Rio Grande do Sul / Evolution of exports in Rio Grande do Sul.....	26
3. Destino das exportações de móveis do Rio Grande do Sul / Destination of furniture exports from Rio Grande do Sul.....	27

### PERSPECTIVAS 2006 PERSPECTIVES FOR 2006

1. Estimativas para o número de empresas e empregos no Rio Grande do Sul / Estimates for the number of companies and jobs in Rio Grande do Sul .....	29
2. Estimativas para o mercado de móveis no Rio Grande do Sul / Estimates for the furniture market in Rio Grande do Sul.....	30

### ESTATÍSTICAS MACRO-ECONÔMICAS DO RIO GRANDE DO SUL MACROECONOMIC STATISTICS FOR RIO GRANDE DO SUL

Estatísticas Macro-Econômicas do Rio Grande do Sul / Macroeconomic statistics for Rio Grande do Sul.....	32
--	----

### 157 EMPRESAS DO SETOR DE MÓVEIS NO RIO GRANDE DO SUL 157 COMPANIES IN THE RIO GRANDE DO SUL FURNITURE SECTOR

Rio Grande do Sul.....	34
------------------------	----

## APRESENTAÇÃO

Como apêndice do estudo BRASIL MÓVEIS 2006 – Relatório Setorial da Indústria de Móveis no Brasil - este relatório tem por finalidade oferecer aos seus leitores, de forma objetiva, os principais resultados da **Indústria de Móveis no Estado do Rio Grande do Sul**, analisando seu desempenho recente, sua importância econômica, estrutura e dimensões, juntamente com uma avaliação de sua participação relativa, atual e futura, no todo do setor, onde se apresenta como um dos principais estados produtores e exportadores do país.



Realizado com base em dados estatísticos atualizados, projetados a partir de informações coletadas através de pesquisas primárias exclusivas e consultas a uma extensa lista de fontes secundárias, nacionais e internacionais, os resultados apresentados neste trabalho permitem avaliar questões relevantes sobre a evolução recente da indústria moveleira gaúcha, dando destaque especial à sua destacada participação no cenário nacional, onde a competitividade de sua estrutura produtiva, se mostra equiparável à das grandes regiões produtoras do planeta.

A intenção deste trabalho é oferecer a todos os que labutam neste setor, ou que a ele estejam direta ou indiretamente relacionados, um instrumento de apoio à tomada de decisões empresariais e estratégicas, fornecendo de forma clara e acessível, informações estatísticas históricas, análises mercadológicas e setoriais, bem como previsões futuras sobre as tendências deste segmento no estado e no país.

As análises e comentários apresentados neste relatório foram feitos pelos consultores do IEMI, todos com larga experiência e especializados no estudo de cadeias produtivas. Ainda assim, cabe ressaltar que eventuais comentários e opiniões manifestados ao longo deste trabalho, por mais imparciais que possam ser, correspondem à visão deste grupo de profissionais, que de maneira nenhuma tem a pretensão de esgotar toda a verdade sobre os temas aqui abordados.

O IEMI espera com este trabalho, contribuir para a melhoria da gestão das empresas, na formação de profissionais especializados, no embasamento de políticas setoriais, para a promoção do setor moveleiro a nível nacional e internacional, ajudando a garantir a este importante segmento da indústria brasileira, o papel de destaque que lhe é merecido.

A todos, uma boa leitura.

*Marcelo Villin Prado*  
Diretor do IEMI

### PRESENTATION

As an attachment to the 2006 BRASIL MÓVEIS study – Sectorial Report on the Furniture Industry in Brazil – this report intends to offer its readers the main results of the **Furniture Industry in the State of Rio Grande do Sul** in an objective manner, analyzing its recent performance, its economic importance, structure and dimensions, as well as an evaluation of its current and future relative participation in the entire sector where it is one of the main producing states and exporters in the country.

The results presented in this study were carried out based on up-to-date statistical data, projected from information gathered from exclusive primary research and consultations of an extensive list of secondary sources, both national and international. They permit the evaluation of relevant questions about the recent evolution of the Rio Grande do Sul furniture industry, highlighting its prominent participation in the national scenario where its competitive productive structure is comparable to the great producing regions around the world.

This study intends to offer all those who work in this sector, or who are directly or indirectly involved in it, an instrument to support corporate and strategic decision making, supplying historical statistical information, marketing and sectorial analyses, as well as future projections about the segment's tendencies in the state and country in an accessible and clear manner.

The analyses and comments presented herein were made by IEMI consultants, all with broad experience and specialized in the study of productive chains. Nevertheless, it is worth underscoring that eventual comments and opinions manifested herein, regardless of how impartial they may be, correspond to the point of view of this group of professionals, who in no way have the intention of claiming to have all the truth about the issues addressed here.

With this study, the IEMI hopes to contribute to the improvement of company management, the formation of specialized professionals, the foundation of sectorial policies, the promotion of the furniture sector at the national and international levels, helping to guarantee this important segment of Brazilian industry the prominent role it deserves.

For all, a nice reading



*Luiz Attilio Troes  
Presidente  
da MOVERGS*

O setor moveleiro possui características particulares. Formado por 14.000 indústrias. Deste número, 90% são micro, pequenas e médias empresas que se ressentem de forma mais rápida de todas as mudanças da economia, sejam negativas ou positivas. Além disso, na busca de mercados mais exigentes, há muito vem investindo em maquinários e especialização de sua mão-de-obra. Não é um setor estagnado, e a prova disto é a elaboração de um produto com muita qualidade.

Mas estamos passando por um momento de adaptação. Além das dificuldades encontradas no mercado interno, por conta da falta de renda da população, temos um quadro negativo nas exportações de móveis. O Brasil fechou o primeiro semestre de 2006 em 11,3% negativos, sendo que em 2004 atingimos um crescimento de 42,5% em relação a 2003, e, no ano seguinte, 5%. Sem dúvida alguma, bastante preocupante.

Há também outro componente preocupante: a entrada de móveis estrangeiros em nosso país. As importações ainda são muito tímidas, mas não podemos imaginar que assim será sempre. Da mesma forma que trabalhamos para conquistar outros mercados, o Brasil também é uma grande alternativa pelo tamanho de nossa população. A globalização é uma via de duas mãos.

Voltada para os gaúchos, a Associação das Indústrias de Móveis do Estado do Rio Grande do Sul/ MOVERGS, cuja principal missão é desenvolver ferramentas para o crescimento do setor gaúcho, muito está fazendo, baseada num planejamento estratégico que visa orientar as empresas a médio e longo prazos. Trabalhamos em várias frentes, seja através da busca de recursos para divulgar o nosso produto no exterior, na importação de máquinas sem similar no país, cursos profissionalizantes em nível superior, representação política em nível estadual e federal, campanhas publicitárias nacionais, apoio às medidas de reflorestamento, entre outros destaques. Além disto, por meio de sua história, está conseguindo desenvolver a idéia do associativismo, pois não há como superar dificuldades sem a união do setor para a busca de resultados concretos. Por isto, estamos sempre abertos para procurar as soluções coletivamente.

O próprio CGI Móveis, instalado pelo Governo Estadual e que tem recebido financiamentos de pesquisa e de construção do sistema de informações competitivas da Finep, responsável por esta publicação, também tem o nosso total comprometimento. O crescimento da economia passa hoje, necessariamente, pela informação competitiva. Temos que olhar tanto para dentro de nossas empresas como também para nossos concorrentes, diminuindo gargalos, e desenvolver nossas qualidades e características positivas.

Se hoje o setor de móveis passa por momentos difíceis, esta é a hora para uma reflexão mais profunda sobre a gestão das empresas, sobre o mercado e adequação de produto e modernização do parque fabril. Não há mais espaço para quem não estiver "ligado" com tudo que está ocorrendo na nossa volta, e isto independe do tamanho das empresas.

O relatório Brasil Móveis é mais uma colaboração para o setor de móveis. Um estudo profundo da capacidade fabril e comercial de um setor que, com muita competência, tem sabido representar a força e qualidade da indústria brasileira tanto no país como fora de suas fronteiras. O setor moveleiro traz divisas ao país. Somos otimistas ao afirmar que sairemos deste momento muito mais fortalecidos e unidos.

---

**T**he furniture sector has very particular characteristics. It is comprised of 14,000 industries. Of that number, 90% are micro, small and mid-sized companies that feel the effects of all changes in the economy, whether positive or negative, much quicker. Besides that, in the search for more demanding markets, they have been investing in machinery and labor specialization for some time. It is not a stagnant sector, and proof of that is the elaboration of a product with much quality.

But, we are going through a period of adaptation. Besides the difficulties found in the domestic market, due to the population's lack of income, we have a negative picture in furniture exports. Brazil finished the first semester of 2006 at -11.5%, considering that in 2004 we saw a growth of 42.5% compared to 2003, and the following year, only 5%. No doubt, this is very worrisome.

There is also another component of concern: the entrance of foreign furniture in our country. Imports are still timid, but we cannot believe they will always be like that. Just as we work to conquer new markets, Brazil is also a great alternative due to the size of our population. Globalization is a two-way street.

Geared towards Rio Grande do Sul, the Rio Grande do Sul Furniture Industry Association / MOVERGS whose main mission is to develop tools for sector growth, is doing a lot based on strategic planning that aims at guiding companies over the mid and long terms. We work on several fronts, whether in the search for resources to promote our product abroad, importing machines we do not have in our country, higher level vocational courses, political representation at the state and federal levels, national advertising campaigns, support for reforestation measures, and much more. Besides that, with its history, it is developing the idea of associations, because there is no way to overcome the difficulties without the sector pulling together to seek concrete results. Therefore, we are always open to seek solutions collectively.

CGI Móveis itself, founded by the State Government and having received loans for research and for building Finep's competitive information system, which is responsible for this publication, also has our complete commitment. Nowadays, economic growth necessarily passes through competitive information. We need to look within our own companies as well as to our competitors, reducing bottlenecks, and developing our qualities and positive characteristics.

If the furniture sector is undergoing difficult times today, now is the time to reflect in greater detail on company management, the market and adapting the product and modernizing the factory complex. There is no more room for those who are not "in tune" with everything that is happening around us, regardless of company size.

The Brasil Móveis report is yet another collaboration for the furniture sector. It is a detailed study of a sector's factory and commercial capacity. And this sector has had great competence in knowing how to represent the strength and quality of Brazilian industry within the country as well as beyond its borders. The furniture sector brings foreign exchange credits into the country. We are optimistic in affirming we will overcome this moment and be strengthened and united by it.

*Luiz Attilio Troes  
President  
of MOVERGS*



*Renato Hansen  
Coordenador  
do CGI Móveis*

O Centro Gestor de Inovação - CGI Móveis nasceu com a grande missão de servir como uma ferramenta provedora de informação competitiva do Arranjo Moveleiro Gaúcho [CGI-SIC] para o Arranjo Produtivo Local. Todas as informações são focadas no apoio à geração de novos negócios e difusão do conhecimento para a capacitação tecnológica e competitiva das empresas, pesquisando a cadeia estadual, a tecnologia e o mercado nacional e internacional. A FINEP é que abastece esta entidade com aporte financeiro, e graças a isto estamos podendo concretizar a publicação deste relatório setorial Brasil Móveis.

A criação do CGI Móveis aconteceu pela falta de um órgão capaz de buscar dados para informar sobre novas tendências de consumo e preferências de nichos de consumidores, a tradução destes movimentos em projetos e novas linhas, assim como do ambiente que rege as empresas da cadeia madeira e móveis. Por meio da análise do ambiente externo e interno, como reage o mercado internacional de móveis e como estão situadas as empresas brasileiras? Estas análises, que chamamos de Vigília Tecnológica, dão condições para que empresários possam realizar, quando necessária, uma mudança na forma de pensar as empresas e sua gestão. O que é evidente neste momento é que, além do design, máquinas, acessórios e insumos, todas as informações que os administradores de empresas puderem adquirir sobre os mais diferentes cenários são fundamentais para se manter e vencer num ambiente regido pelo mercado.

Desta forma, o CGI Móveis estabelece aos seus públicos prioritários, o madeireiro-moveleiro, a difusão de conhecimento que vise à inovação dentro das empresas para a capacitação tecnológica e competitiva, pesquisando a cadeia produtiva e atuando como um centro de inteligência competitiva. Identificar as deficiências e qualidades de forma objetiva e fundamentada incentiva que as empresas façam seus planejamentos de forma mais eficiente, sempre como uma visão de longo prazo, para administrar melhor as incertezas do mercado e suas complexidades.

O relatório Brasil Móveis, produzido pelo IEMI - Instituto de Estudos e Marketing Industrial, traz um estudo aprofundado sobre o mercado externo - produção e consumo mundial, países exportadores e importadores e o ambiente do setor de móveis, estrutura da cadeia produtiva, números do setor, sua importância para a economia nacional, perfil das indústrias, linhas de móveis, áreas de investimento, canais de distribuição, comércio exterior de móveis, pólos exportadores, investimentos realizados e previstos, entre outros assuntos. Este estudo foi patrocinado pela APEX.

Com este relatório, estão sendo fomentados cenários mais positivos e faz-se uma antecipação às ameaças com a interpretação da informação, para que ela seja direta à ação. Esta é mais uma ferramenta que o CGI Móveis coloca à disposição dos setores madeira-móveis, cuja idéia é que seu conteúdo seja revisado anualmente.

Aproveite a leitura.

---

**T**he Center for Innovation in Management - CGI Móveis was born with the great mission of serving as a tool to provide competitive information from the Rio Grande do Sul Furniture Arrangement [CGI-SIC] to the Local Productive Arrangement. All of the information is focused on supporting the generation of new business and disseminating knowledge for the technological and competitive capacity building of companies, researching the state chain, technology and domestic and international markets. FINEP supplies this entity with financial support and thanks to that we are able to publish this sectorial report for Brasil Móveis.

The founding of CGI Móveis occurred due to the lack of an entity capable of gathering data to inform about new consumption trends and preferences of consumer niches, and to translate these movements into projects and new lines, as well as the environment that governs wood and furniture chain companies. After an analysis of the external and internal environment, how does the international furniture market react and how are Brazilian companies positioned? These analyses, which we call Technological Surveillance, provide the conditions for businessmen to carry out a change in the way companies think and in their management, whenever necessary. What is evident at the moment is that besides the design, machines, accessories and inputs, all information company administrators can get about the diverse scenarios is fundamental for them to sustain themselves and to win in an environment governed by the market.

Thus, CGI Móveis establishes the dissemination of knowledge for its priority publics, the wood and furniture segments, in order to innovate within the companies and build technological and competitive capacity, researching the productive chain and operating as a competitive intelligence center. By identifying deficiencies and qualities in an objective and solidly based manner companies are encouraged to plan as efficiently as possible, always using a long-term perspective, to better manage market uncertainties and complexities.

The Brasil Móveis report, produced by the IEMI - Industrial Marketing and Studies Institute [IEMI, SP], is a detailed study about the foreign market - world production and consumption, exporters and importers and the environment for the furniture sector - the structure of the productive chain, sector numbers, its importance for the domestic economy, industry profiles, furniture lines, investment areas, channels of distribution, foreign trade of furniture, export centers, investments made and projected, and more. This study was sponsored by APEX.

With this report, more positive scenarios are being promoted and threats are anticipated through the interpretation of information that leads directly to action. This is yet another tool CGI Móveis places at the disposal of the wood-furniture sectors, and the idea is to revise its information annually.

Enjoy reading.

*Renato Hansen  
Coordinator  
of the CGI Móveis*

# INDÚSTRIA DE MÓVEIS NO RIO GRANDE DO SUL

---

RIO GRANDE DO SUL FURNITURE INDUSTRY

# INDÚSTRIA DE MÓVEIS NO RIO GRANDE DO SUL

## 1. Os grandes números do setor no estado

Inicialmente, e de forma reduzida, o relatório Brasil Móveis apresenta os grandes números da indústria moveleira no estado do Rio Grande do Sul, para o ano de 2005:

### RIO GRANDE DO SUL FURNITURE INDUSTRY

#### 1. The sector's big numbers in the state

Initially, and in a summarized form, the Brasil Móveis report presents Rio Grande do Sul's furniture industry's big numbers for 2005:

Indústrias / <i>Industries</i> <sup>(1)</sup>	2.205 unidades / <i>2,205 units</i>
Empregos / <i>Jobs</i>	28.930 funcionários / <i>28,930 employees</i>
Produção / <i>Production</i>	58,7 milhões de peças (309 mil colchões) <i>58.7 million pieces (309 million mattresses)</i>
Vendas / <i>Sales</i>	R\$ 3,2 bilhões (R\$ 14,1 milhões em colchões) <i>R\$ 3.2 billion (R\$ 14.1 million mattresses)</i>
Exportações / <i>Exports</i>	US\$ 272,9 milhões / <i>US\$ 272.9 million</i>
Investimentos / <i>Investments</i>	R\$ 58,8 milhões / <i>R\$ 58.8 million</i>

**Nota:** (1) Não inclui empresas sem empregados.

**Note:** (1) Does not include companies without employees.

## 2. Importância do setor na economia gaúcha

A indústria sul rio grandense de móveis, possui uma importância ainda mais significativa na economia do seu estado, do que o setor moveleiro nacional na economia do país. Esta maior relevância é bem demonstrada pela participação relativa do setor nas receitas totais e no emprego da indústria de transformação gaúcha.

#### 2. Importance of the sector in the Rio Grande do Sul economy

The Rio Grande do Sul furniture industry has an even more significant importance in the state's economy than the national furniture sector has in the country's economy. This greater relevance is well-demonstrated by the sector's relative participation in total revenue and in employment in the state's transformation industry.

Em valores monetários, a indústria de móveis gaúcha produziu em 2005, R\$ 3,2 bilhões, o que equivale a 3,1% das receitas brutas da indústria de transformação do estado.

In monetary values, in 2005 the state's furniture industry produced R\$ 3.2 billion, which is equivalent to 3.1% of the state's transformation industry's gross revenues.

Em termos de empregos, o segmento gerou 28,9 mil, em 2005, ou o equivalente a 4,9% do total de trabalhadores alocados no setor industrial do estado.

In terms of employment, the segment generated 28.9 thousand jobs in 2005, or the equivalent to 4.9% of all industrial workers in the state.

Receita Bruta 2005 <i>Gross Revenues 2005</i>		Empregos 2005 <i>Jobs 2005</i>	
<b>Vendas da Ind. de Móveis</b> <i>Furniture Industry Sales</i>	<b>R\$ 3,2 bilhões</b> <i>R\$ 3.2 billion</i>	<b>Emprego na Indústria de Móveis</b> <i>Jobs in the Furniture Industry</i>	<b>28,9 mil func.</b> <i>28.9 thousand employees</i>
<b>Vendas da Ind. Transformação<sup>(1)</sup></b> <i>Transformation Industry Sales<sup>(1)</sup></i>	<b>R\$ 104,9 bilhões</b> <i>R\$ 104.9 billion</i>	<b>Emprego na Indústria de Transformação<sup>(1)</sup></b> <i>Transformation Industry Jobs<sup>(1)</sup></i>	<b>585,0 mil func.</b> <i>585.0 thousand employees</i>
⇒ Rel. Móveis / Transformação ⇒ <i>Furniture / Transformation Ratio</i>	3,1%	⇒ Participação % ⇒ <i>% Participation</i>	4,9%

**Fonte:** IEMI/IBGE/BACEN;

**Nota:** (1) Não inclui indústria extrativa mineral e construção civil.

**Source:** IEMI/IBGE/BACEN;

**Note:** (1) Does not include mineral extraction and civil construction industry.

### 3. Perfil dos produtores de móveis no estado

A indústria moveleira do Rio Grande do Sul é formada por um conjunto de 2.205 empresas, o que representa 15,3% do total de empresas no Brasil, incluindo colchões.

#### 3. Profile of furniture producers in the state

The Rio Grande do Sul furniture industry is comprised of a set of 2205 companies, which represents 15.3% of all companies in Brazil, including mattresses.

<b>Empresas segundo o tipo de produto fabricado</b> <i>Companies according to type of product produced</i>			
<b>Fabricantes</b> <i>Manufacturers</i>	<b>Rio Grande do Sul</b>	<b>Brasil</b> <i>Brazil</i>	<b>R. Gde. Sul / Brasil</b> <i>R. Gde. Sul / Brazil</i>
Móveis de Madeira <i>Wood Furniture</i>	1.727	11.990	14,4%
Móveis de Metal <i>Metal Furniture</i>	188	1.097	17,1%
Móveis Estofados <i>Upholstered Furniture</i>	144	928	15,5%
Outros Móveis <i>Other Furniture</i>	130	91	142,9%
<b>Móveis total</b> <b>Total Furniture</b>	<b>2.189</b>	<b>14.106</b>	<b>15,5%</b>
<b>Colchões</b> <b>Mattresses</b>	<b>16</b>	<b>295</b>	<b>5,4%</b>
<b>Total Geral<sup>(1) (2)</sup></b> <b>Overall Total<sup>(1) (2)</sup></b>	<b>2.205</b>	<b>14.401</b>	<b>15,3%</b>

**Fonte:** IEMI

**Nota:** (1) Considera para efeitos de classificação, o produto preponderante na produção.  
(2) Não inclui empresas sem empregados.

**Source:** IEMI

**Note:** (1) For classification purposes, the most prominent product in production.  
(2) Does not include companies without employees.

Dos 2.205 produtores de móveis, 365 produzem partes componentes, para serem montadas por terceiros, mas nenhum se dedica exclusivamente a essa atividade. O grande motivo para essa produção, é a necessidade de se aproveitar a capacidade de produção de máquinas muito modernas, que do contrário, seriam sub-utilizadas.

Concentrando nossa atenção nas 2.205 empresas que são o objeto deste estudo, o perfil das empresas, segundo os produtos fabricados, é o seguinte:

Of the 2205 furniture producers, 365 produce component parts to be assembled by third parties, but none are exclusively dedicated to this activity. The big reason for this production is the need to take advantage of the production capacity of very modern machines, which would otherwise be underutilized.

Focusing our attention on these 2,205 companies that are the object of this study, their profile, according to the products manufactured, is as follows:

## Empresas segundo a natureza dos móveis produzidos Companies according to type of furniture produced

Natureza do móvel produzido Type of Furniture Produced	Frequência Frequency		Idade média (anos) Average Age (years)	Nº unid fabris (média) # of factory units (average)	Área construída (média/m²) Constructed Area (average/m²)	Funcionários (média) Employees (average)
	Empresas Companies	%				
Móveis de madeira Wood Furniture	1.727	78,3%	13	1	4.367	20,3
Móveis de metal Metal Furniture	188	8,5%	16	1	1.555	17,5
Móveis estofados Upholstered Furniture	144	6,5%	19	1	2.671	7,6
Outros móveis Other Furniture	130	5,9%	20	1	1.325	5,8
Colchão Mattresses	16	0,7%	14	1	2.173	9,1
<b>Total / Total <sup>(1)</sup></b>	<b>2.205</b>	<b>100%</b>	-	-	-	-
<b>Média / Average</b>	-	-	<b>16,9</b>	<b>1,0</b>	<b>3.470,2</b>	<b>16,1</b>

Fonte: IEMI

Nota: (1) Não inclui empresas sem empregados.

Source: IEMI

Note: (1) Does not include companies without employees.

## Empresas segundo o tipo de móvel produzido Companies according to type of furniture produced

Produtores Producers	Rio Grande do Sul		Brasil / Brazil	
	Empresas Companies	%	Empresas Companies	%
Escritório / Office	712	32,3%	3.874	18,4%
Dormitório / Bedroom	1.080	49,0%	7.857	13,7%
Sala de jantar / Dining Room	827	37,5%	4.093	20,2%
Sala de estar / Living Room	643	29,2%	3.326	19,3%
Estofados / Upholstered Furniture	528	24,0%	2.777	19,0%
Móveis modulados / Modular furniture	275	12,5%	3.362	8,2%
Outros móveis / Other Furniture	368	16,7%	3.691	10,0%
Colchão / Mattresses	16	0,7%	295	2,0%
<b>Total / Total <sup>(1)(2)</sup></b>	<b>2.205</b>	<b>100,0%</b>	<b>14.401</b>	<b>15,3%</b>

Fonte: IEMI

Nota: (1) Respostas múltiplas.

(2) Não inclui empresas sem empregados.

Source: IEMI

Note: (1) Multiple answers.

(2) Does not include companies without employees.

## Empresas segundo sua política de produção Companies according to production policy

Política de produção <i>Production policy</i>	Rio Grande do Sul		Brasil / Brazil	
	Empresas <i>Companies</i>	% %	Empresas <i>Companies</i>	% %
Produção em série <i>Serial production</i>	1.470	67,2%	7.942	56,3%
Produção sob desenho <i>Customized production</i>	1.103	50,4%	7.998	56,7%
Produção de partes <i>Production of Parts</i>	275	12,6%	1.016	7,2%
Montagem de partes <i>Assembly of Parts</i>	138	6,3%	480	3,4%
<b>Total<sup>(1)(2)(3)</sup></b>	<b>2.189</b>	<b>100,0%</b>	<b>14.106</b>	<b>100,0%</b>

Fonte: IEMI

Nota: (1) Respostas múltiplas.

(2) Não inclui os produtores de colchões.

(3) Não inclui empresas sem empregados.

Source: IEMI

Note: (1) Multiple answers.

(2) Does not include mattress producers.

(3) Does not include companies without employees.

## 4. Evolução da produção

A indústria moveleira sul riograndense produziu em 2005, 58,4 milhões de peças acabadas, 309 mil colchões e cerca de 1,5 milhões de partes, para montagem por terceiros, das quais quase a metade, em peças para dormitórios.

### 4. Evolution of production

In 2005, the Rio Grande do Sul furniture industry produced 58.4 million finished pieces, 309 thousand mattresses and about 1.5 million parts for assembly by third parties of which half were for bedroom furniture.

## Distribuição da produção Distribution of production

Linha de móvel <i>Furniture line</i>	Peças <i>Pieces</i>	Partes <i>Parts</i>
Móveis para dormitórios <i>Bedroom Furniture</i>	55,2%	23,5%
Móveis para salas de jantar <i>Dining Room Furniture</i>	21,5%	1,8%
Móveis para escritórios <i>Office Furniture</i>	14,6%	53,0%
Móveis modulados <i>Modular furniture</i>	3,2%	5,9%
Móveis para salas de estar <i>Living Room Furniture</i>	2,8%	-
Móveis estofados <i>Upholstered Furniture</i>	1,8%	9,7%
Outros móveis <i>Other Furniture</i>	0,8%	6,2%
<b>Total do setor <i>Total for sector</i></b>	<b>100,0%</b>	<b>100,0%</b>

Fonte: IEMI – Source: IEMI

<b>Produção por linha de móvel (em peças)</b> <i>Distribution of production</i>			
<b>Linha de móvel / Furniture line</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>
Móveis para dormitórios / <i>Bedroom Furniture</i>	31.174.149	33.738.256	32.759.847
Móveis para salas de jantar <i>Dining Room Furniture</i>	13.482.467	13.140.806	12.523.188
Móveis para escritórios / <i>Office Furniture</i>	9.182.306	8.923.524	7.567.149
Móveis modulados / <i>Modular furniture</i>	1.760.257	1.955.841	2.470.227
Móveis para salas de estar <i>Living Room Furniture</i>	1.882.497	1.711.361	1.540.225
Móveis estofados / <i>Upholstered Furniture</i>	1.193.796	1.161.281	1.032.378
Outros móveis / <i>Other Furniture</i>	483.093	488.960	492.872
<b>Móveis Rio Grande do Sul</b> <b><i>Rio Grande do Sul Furniture</i></b>	<b>59.158.565</b>	<b>61.120.029</b>	<b>58.385.886</b>
<b>Móveis Brasil / <i>Brazil Furniture</i></b>	<b>287.759.885</b>	<b>295.745.000</b>	<b>280.957.750</b>
Part. Móveis RS sobre Brasil <i>Part. RS Furniture over Brazil</i>	20,6%	20,7%	20,8%
<b>Colchões Brasil / <i>Mattresses Brazil</i></b>	<b>29.086.710</b>	<b>29.145.000</b>	<b>28.299.795</b>
<b>Colchões Rio Grande do Sul</b> <b><i>Mattresses Rio Grande do Sul</i></b>	<b>275.989</b>	<b>280.762</b>	<b>308.838</b>
Part. Colchões RS sobre Brasil <i>Part. RS mattresses over Brazil</i>	0,9%	1,0%	1,1%

Fonte: IEMI – Source: IEMI

Tomando-se 2003 como referencial (e portanto = 100), observa-se que a produção em 2004 foi maior (3,3%), mas caiu em 2005 (4,5%). Para 2006, as expectativas do IEMI são de um crescimento de 0,6%.

É interessante observar que a queda na produção em 2005 atingiu quase todos os segmentos do setor, com exceção de móveis para escritório e sala de estar, o que nos leva a acreditar, que ela reflete antes de mais nada, uma redução na capacidade de compra do mercado interno. A previsão para 2006, mais otimista, se fundamenta na expectativa de uma melhoria na renda média das famílias, como consequência de um abrandamento na política macroeconômica do governo, tida como bastante provável para um ano eleitoral.

Posto numa perspectiva mais ampla, de 5 anos, 53% das empresas acreditam que a tendência evolutiva de suas produções, é de franco crescimento, 27% acham que suas vendas tendem a se manter estagnadas e 20% acham que sofrerão perdas. Esses que imaginam que perderão mercado, atribuem o fato ao aumento da pressão concorrencial, gerada pelas grandes empresas nacionais (de outros estados) e segundo alguns, à pressão das importações chinesas, a preços baixíssimos.

Using 2003 as a reference (and therefore = 100), observe that production in 2004 was greater (3.3%), but fell in 2005 (4.5%). For 2006, the IEMI's expectations are for growth of around 0.6%.

It is interesting to observe that the drop in production in 2005 affected almost every segment of the sector, except for office and living room furniture, which leads us to believe that it reflects, above all, a reduction in domestic market purchasing capacity. The more optimistic forecast for 2006 is based on the expectation for an improvement in average family income as a consequence of the softening of the government's macroeconomic policy, which is seen as very probable due for being an election year.

Using a broader, 5 year perspective, 53% of the companies believe that the trend is for production solid growth, 27% believe their sales will remain stagnant and 20% believe they will suffer losses. Those that feel they will lose market share attribute the fact to increased competition generated by the large national companies (from other states), and according to some, to the pressure from Chinese imports at very low prices.

## Evolução segundo o tipo de móvel produzido

### Companies according to production policy

Tipo de móvel produzido <i>Type of furniture produced</i>	Evolução da Produção (2003=100) <i>Production Evolution (2003 = 100)</i>				Tendência para 5 anos <i>5 year tendency</i>		
	2003	2004	2005	2006	Crescer	Estagnar	Cair
Escritório <i>Office</i>	100,0	108,2	105,1	105,8	58,1%	25,8%	16,1%
Dormitório <i>Bedroom</i>	100,0	97,5	92,9	93,5	54,2%	20,8%	25%
Sala de jantar <i>Dining Room</i>	100,0	97,2	82,4	83,0	59,5%	24,3%	16,2%
Sala de estar <i>Living Room</i>	100,0	111,1	140,3	141,2	57,2%	21,4%	21,4%
Estofados <i>Upholstered Furniture</i>	100,0	90,9	81,8	82,4	41,7%	20,8%	37,5%
Modulados <i>Modular furniture</i>	100,0	97,3	86,5	87,1	41,7%	20,8%	37,5%
Diversos <i>Diverse</i>	100,0	101,2	102	102,7	68,7%	18,8%	12,5%
Todo o setor <i>Entire Sector</i>	100,0	103,3	98,7	99,3	52,6%	26,8%	20,6%
Colchões <i>Mattresses</i>	100,0	101,7	111,9	112,6	33,3%	66,7%	-

Fonte: IEMI – Source: IEMI

## 5. Evolução do faturamento

O faturamento do setor, permaneceu virtualmente estagnado no período 2003 a 2005, a despeito da inflação registrada no período, ter sido de 13,7%. Esse descompasso deve ter exigido das empresas, uma administração de grande austeridade, sob pena de incorrerem em prejuízos. A tabela abaixo nos mostra que apenas o segmento de móveis residenciais, logrou manter em 2005 o faturamento alcançado em 2004:

### 5. Evolution of earnings

Sector earnings remained virtually stagnant from 2003 to 2005, despite an inflation of 13.7% for the period. This inequity must have forced companies to practice great austerity to avoid incurring losses. The table below shows that only the home furniture segment was able to maintain 2004 earning levels in 2005:

## Faturamento das empresas Company earnings

Segmento Segment	Faturamento anual (em R\$1.000) Annual earnings (in R\$ 1,000)		
	2003	2004	2005
Móveis residenciais / Home furniture	2.161.394	2.183.892	2.208.070
Móveis de escritório / Office furniture	974.518	961.141	957.120
Colchões / Mattresses	16.182	15.710	14.092
<b>Total do faturamento RS / Total Earnings in RS</b>	<b>3.152.094</b>	<b>3.160.743</b>	<b>3.179.282</b>
<b>Total do faturamento BR / Total Earnings in BR</b>	<b>16.418.037</b>	<b>16.744.609</b>	<b>17.013.218</b>
Part. RS sobre BR / Part. RS over Brazil	19,2%	18,9%	18,7%

Segmento Segment	Faturamento anual (evolução) Annual earnings (evolution)		
	2003	2004	2005
Móveis residenciais / Home furniture	100,0	101,0	102,2
Móveis de escritório / Office furniture	100,0	98,6	98,2
Colchões / Mattresses	100,0	97,1	87,1
<b>Total do faturamento RS / Total Earnings in RS</b>	<b>100,0</b>	<b>100,3</b>	<b>100,9</b>
<b>Total do faturamento BR / Total Earnings in BR</b>	<b>100,0</b>	<b>102,0</b>	<b>103,6</b>

Fonte: IEMI – Source: IEMI

Distribuindo-se as empresas por faixa de faturamento, é possível verificar que o setor é formado principalmente por empresas de pequeno e médio porte (como aliás em todo o mundo). É assim que 79% delas faturam até R\$ 1,2 milhões/mês, como nos mostra o quadro abaixo:

When distributing companies by earnings bracket it is possible to see that the sector is comprised of very small and mid-sized companies (as it is throughout the world). That is how 79% of them earn up to R\$ 1.2 million/month, as is shown in the table below:

## Distribuição das empresas segundo seu faturamento mensal Distribution of companies according to monthly earnings

Faixas de faturamento (em R\$) Earnings Brackets in (in R\$)	Distribuição / Distribution			
	Mov. resid. Home Furniture	Mov. de escrit. Office Furniture	Colchões Mattresses	Total Total
Até 120 mil/mês Up to 120 thousand/month	43,2%	46,6%	62,5%	44,4%
De 121 a 600 mil/mês From 121 to 600 thousand/month	32,4%	20,0%	25,0%	28,7%
De 601 a 1,2 milhão/mês From 601 to 1.2 million/month	5,4%	6,7%	-	5,6%
De 1,21 a 6,0 milhões/mês From 1.21 to 6.0 million/month	12,2%	20,0%	12,5%	14,8%
De 6,1 a 10,0 milhões/mês From 6.1 to 10.0 million/month	2,7%	6,7%	-	3,7%
Acima de 10,0 milhões/mês Over 10.0 million/month	4,1%	-	-	2,8%
<b>Total / Total</b>	<b>100,0%</b>	<b>100,0%</b>	<b>100,0%</b>	<b>100,0%</b>

Fonte: IEMI – Source: IEMI

## 6. Mão-de-obra ocupada

As empresas moveleiras trabalham basicamente em um único turno e raramente rodam mais de 8 horas por turno. No todo, o parque sul riograndense opera à razão de 8hs e 20m por dia:

### 6. Occupied labor

Furniture companies basically work a single shift and rarely operate more than 8 hours per shift. Altogether, the Rio Grande do Sul industry works 8 hours and 20 minutes per day:

Regime de trabalho Work regime		
Turnos / Shifts	Empresas / Companies	Horas Trabalhadas / Hours worked
1	91,0%	8,4
2	7,9%	17,0
3	1,1%	24,0
<b>Média / Average</b>	<b>-</b>	<b>8,3</b>

Fonte: IEMI – Source: IEMI

O número de funcionários utilizados cresceu 5% em 2004, mas perdeu cerca de 16% em 2005, do que resultou uma diminuição de 12% no número de empregos oferecidos, no período 2003 a 2005. Em torno de 87% da força de trabalho é utilizada nas áreas produtivas das empresas, cerca de 12% na administração, enquanto pouco menos de 2% dos funcionários, respondem pelas vendas. É verdade que em apoio à equipe de vendedores próprios, as empresas mantêm cerca de 3.200 representantes comerciais, número que cresceu ligeiramente em 2005 (um aumento de 2,6% sobre o ano anterior):

The number of employees grew about 5% in 2004, and lost about 16% in 2005, resulting in a 12% loss in job offers from 2003 to 2005. About 87% of the work force is used in the company's productive areas, about 12% in administration, and just over 2% of employees are responsible for sales. It is true that the companies have about 3,200 sales representatives to support their own sales force, and this number has been growing consistently since 2005 (growing 2.6% in the period):

Número de funcionários Number of employees			
Área de trabalho / Work area	2003	2004	2005
Produção / Production	29.060	30.346	25.187
Administração / Administration	3.209	3.489	3.351
Vendedores próprios / Own sales force	431	512	392
Representantes comerciais / Sales representatives	2.990	3.164	3.245
<b>Total do setor / Total for sector<sup>(1)</sup></b>	<b>32.700</b>	<b>34.347</b>	<b>28.930</b>
<b>Total de móveis / Total furniture</b>	<b>31.921</b>	<b>33.521</b>	<b>28.114</b>
<b>Total de colchões / Total mattresses</b>	<b>779</b>	<b>826</b>	<b>816</b>

Fonte: IEMI

Nota: (1) Os representantes comerciais não estão incluídos.

Source: IEMI

Note: (1) The sales representatives are not included.

Área de trabalho / <i>Work area</i>	Distribuição / <i>Distribution</i>		
	2003	2004	2005
Produção / <i>Production</i>	88,9%	88,3%	87,0%
Administração / <i>Administration</i>	9,8%	10,2%	11,6%
Vendedores próprios / <i>Own sales force</i>	1,3%	1,5%	1,4%
Representantes comerciais / <i>Sales representatives</i>	9,1%	9,2%	11,2%
<b>Total do setor / <i>Total for sector</i></b>	<b>100,0%</b>	<b>100,0%</b>	<b>100,0%</b>
<b>Total de móveis / <i>Total furniture</i></b>	<b>97,6%</b>	<b>97,6%</b>	<b>97,2%</b>
<b>Total de colchões / <i>Total mattresses</i></b>	<b>2,4%</b>	<b>2,4%</b>	<b>2,8%</b>

Fonte: IEMI – Source: IEMI

Área de trabalho / <i>Work area</i>	Evolução / <i>Evolution</i>		
	2003	2004	2005
Produção / <i>Production</i>	100,0	104,4	86,7
Administração / <i>Administration</i>	100,0	108,7	104,4
Vendedores próprios / <i>Own sales force</i>	100,0	118,8	90,9
Representantes comerciais(*) / <i>Sales representatives(*)</i>	100,0	105,8	108,5
<b>Total do setor / <i>Total for sector</i></b>	<b>100,0</b>	<b>105,0</b>	<b>88,5</b>
<b>Total de móveis / <i>Total furniture</i></b>	<b>100,0</b>	<b>105,0</b>	<b>88,1</b>
<b>Total de colchões / <i>Total mattresses</i></b>	<b>100,0</b>	<b>106,0</b>	<b>104,7</b>

Fonte: IEMI – Source: IEMI

## 7. Consumo de matérias-primas

**Móveis de madeira** - cerca de 59% da madeira consumida na produção moveleira riograndense, é de madeira serrada, sendo de 30% de pinus e o restante (29%) de “madeiras de lei” obtidas quase sempre, de florestas naturais. As madeiras industrializadas, responsáveis por 41% da demanda de matérias primas, são utilizadas na forma de chapas de MDF (22%) e aglomerados (16%). As chapas de fibras duras participam do consumo total de madeiras, em não mais que 3%.

**Móveis de metal** – no grupo de móveis de metal, os tubos participam em 66%, ficando as chapas com o restante (34%).

**Móveis de vime, ratan e semelhantes** – neste segmento, cerca de 80% do consumo é de vime, quase que só de origem nacional e o restante de ratan e semelhantes, quase sempre importados.

Além desses produtos, o mercado consome cerca de 1,84 milhões de metros cúbicos de espumas, na produção de colchões e estofados, e de outros artigos em quantidades pequenas e variáveis, como inox, vidros, cerâmicas, cortiças, etc., cuja demanda varia bastante, em função da moda momentânea.

### 7. Consumption of raw materials

**Wood furniture** – about 59% of the wood consumed in furniture production is sawn wood, 30% Pinus and the rest (29%) hardwood, almost always obtained from natural forests. Industrialized woods are responsible for 41% of the raw material demand and they are used as MDF sheets (22%) and particleboard (16%). Sheets of hard fiber participate with less than 3% of total wood consumption.

**Metal furniture** – in this group, tube furniture has a 66% share, and sheets have the rest (34%).

**Wicker, rattan and similar** – in this furniture market segment about 80% of consumption belongs to wicker, almost all of domestic origin, and the rest, of rattan and Similar, is almost all imported.

Besides these products, the market consumes about 1.84 million cubic meters of foam in the production of mattresses and upholstery, and other articles in small and variable quantities such as stainless steel, glass, ceramics, cork, etc., the demand for which varies considerably as a function of the style in vogue.

## Consumo de matérias-primas em 2005

### Raw material consumption in 2005

<b>Tipo de móvel produzido</b> <i>Type of Furniture Produced</i>	<b>Unid.</b> <i>Units</i>	<b>Consumidores</b> <i>Consumers</i>	<b>%</b> <i>%</i>	<b>Consumo médio</b> <i>Average Consum.</i>	<b>Consumo Total</b> <i>Total Consum.</i>	<b>%</b> <i>%</i>
Chapas de aglomerado <i>Sheets of particleboard</i>	m <sup>3</sup>	319	22,6%	892,0	284.542	16,2%
Chapas de fibra dura <i>Sheets of hard fiber</i>	m <sup>3</sup>	342	24,2%	157,9	53.999	3,1%
Chapas de MDF <i>Sheets of MDF</i>	m <sup>3</sup>	888	62,9%	443,0	393.379	22,4%
Madeira maciça <i>Hardwood</i>	m <sup>3</sup>	501	35,5%	1.005,2	503.615	28,7%
Pinus / <i>Pinus</i>	m <sup>3</sup>	251	17,8%	2.071,9	520.056	29,6%
<b>Madeira / Wood</b>	<b>m<sup>3</sup></b>	<b>1.412</b>	<b>100,0%</b>	<b>1.243,3</b>	<b>1.755.591</b>	<b>100,0%</b>
Chapas de metal <i>Sheets of metal</i>	tons	570	80,7%	14,5	8.289	33,6%
Tubos de metal <i>Tubes of metal</i>	tons	136	19,3%	120,2	16.345	66,4%
<b>Metal / Metal</b>	<b>tons</b>	<b>706</b>	<b>100,0%</b>	<b>34,9</b>	<b>24.633</b>	<b>100,0%</b>
<b>Vime, ratan e semelhantes</b> <b><i>Wicker, rattan and similar</i></b>	<b>tons</b>	<b>45</b>	<b>100,0%</b>	<b>85,9</b>	<b>3.866</b>	<b>100,0%</b>
<b>Espuma / Foam</b>	<b>m<sup>3</sup></b>	<b>569</b>	<b>100,0%</b>	<b>3.230,2</b>	<b>1.837.988</b>	<b>100,0%</b>

Fonte: IEMI – Source: IEMI

Quanto a sua origem, o mercado absorve quase que apenas matérias-primas produzidas ou originárias do país. Apenas no grupo das espumas observamos uma maior penetração de produtos importados, assim mesmo, bastante discreta (15%):

With regard to origin, almost all raw materials are produced or originate in the country. Only in the foam group do we see a greater penetration of imported products, although still discrete (15%)

## Origem das matérias-primas consumidas

### Raw material consumption in 2005

<b>Matéria-prima</b> <i>Raw Material</i>	<b>Origem (%) / Origin (%)</b>	
	<b>Nacional / Domestic</b>	<b>Importada / Imported</b>
Madeira maciça / <i>Hardwood</i>	100,0%	-
Pinus / <i>Pinus</i>	91,3%	8,7%
Aglomerado / <i>Particleboard</i>	93,9%	6,1%
Chapa de fibra dura / <i>Sheets of hard fiber</i>	100,0%	-
MDF / <i>MDF</i>	94,9%	5,1%
Chapa metálica / <i>Sheets of metal</i>	100,0%	-
Tubo metálico / <i>Tubes of metal</i>	95,0%	5,0%
Plástico / <i>Plastic</i>	100,0%	-
Vime/ratan/semelhantes <i>Wicker/Rattan/Similar</i>	100,0%	-
Espuma / <i>Foam</i>	85,4%	14,6%

Fonte: IEMI – Source: IEMI

## 8. Investimentos realizados e previstos

Com a estagnação no faturamento das empresas, a taxa de investidores também apresentou queda, oscilando entre 15% em 2003, 12% em 2004 e 11% para 2005 e 2006. Como os dados referentes a 2006 devem ser vistos, em sua maior parte, como o prosseguimento de projetos que foram iniciados em 2005, é possível que no decorrer de 2006, se as condições econômico-financeiras das empresas o permitirem, que essas taxas venham a crescer.

Os valores investidos em 2005, caíram cerca de 6% em relação a 2004, pressionados pelas condições macro-econômicas e a difícil evolução do faturamento, mas tendem a crescer cerca de 1% em 2006. Os investimentos vêm sendo direcionados para a aquisição de novos equipamentos. Novas instalações absorveram 26% dos investimentos de 2005 e devem chegar a 38% em 2006. Investimentos em treinamento de pessoal e processos, que subiram em 2005, tendem a cair em 2006.

### 8. Investments made and projected

With stagnation in company earnings, the number of investors also declined, oscillating between 15% in 2003, 12% in 2004 and 11% in 2005 and 2006. Since the data that refers to 2006 should be viewed mostly as the continuation of projects that began in 2005, it is possible that as 2006 goes by, if the company's economic-financial conditions permit, these rates could still see significant growth.

The values invested in 2005 fell about 6% in comparison to 2004, pressured by macroeconomic conditions and the difficult evolution in earnings, but they should grow about 1% in 2006. The investments are being directed for the acquisition of new equipment. New installations absorbed 26% of 2005's investments, and should reach 38% in 2006. Investments in training personnel and processes, which grew in 2005, should fall in 2006.

### Investimentos realizados e previstos Investments made and projected

Área de investimento <i>Investment Area</i>	Investimentos realizados e previstos (em R\$1000) <i>Investments made and projected (in R\$ 1000)</i>		
	2004	2005	2006
Equipamentos / <i>Equipment</i>	35.171.334	39.485.115	33.115.689
Instalações / <i>Installations</i>	23.856.976	15.182.068	22.733.972
Treinamento de pessoal <i>Personnel training</i>	1.833.196	2.909.635	1.758.850
Processos / <i>Processes</i>	1.565.162	1.213.000	1.721.678
<b>Total Rio Grande do Sul <i>Total Rio Grande do Sul</i></b>	<b>62.426.668</b>	<b>58.789.818</b>	<b>59.330.189</b>
<b>Total Brasil / <i>Total Brazil</i></b>	<b>365.120.536</b>	<b>329.088.617</b>	<b>382.577.626</b>
Part. RS sobre BR / <i>Part. RS over Brazil</i>	17,1%	17,9%	15,5%

Fonte: IEMI – Source: IEMI

Área de investimento <i>Investment Area</i>	Distribuição dos investimentos <i>Distribution of investments</i>		
	2004	2005	2006
Equipamentos / <i>Equipment</i>	56,3%	67,2%	55,8%
Instalações / <i>Installations</i>	38,2%	25,8%	38,3%
Treinamento de pessoal <i>Personnel training</i>	2,9%	4,9%	3,0%
Processos / <i>Processes</i>	2,5%	2,1%	2,9%
<b>Total / <i>Total</i></b>	<b>100,0%</b>	<b>100,0%</b>	<b>100,0%</b>

Fonte: IEMI – Source: IEMI

## Evolução dos investimentos

### Evolution of investments

Área de investimento <i>Investment Area</i>	Evolução dos investimentos <i>Evolution of investments</i>		
	2004	2005	2006
Equipamentos / <i>Equipment</i>	100,0	112,3	94,2
Instalações / <i>Installations</i>	100,0	63,6	95,3
Treinamento de pessoal <i>Personnel training</i>	100,0	158,7	95,9
Processos / <i>Processes</i>	100,0	77,5	110,0
<b>Total Rio Grande do Sul</b> <b>Total Rio Grande do Sul</b>	<b>100,0</b>	<b>94,2</b>	<b>95,0</b>
<b>Total Brasil / Total Brazil</b>	<b>100,0</b>	<b>90,1</b>	<b>104,8</b>

Fonte: IEMI – Source: IEMI

## 9. Principais pólos produtores e evolução da produção

Finalizando a análise do segmento moveleiro no estado do Rio Grande do Sul, é apresentada uma relação dos municípios com a maior concentração de empresas e empregados no estado, segundo registros oficiais da RAIS (Relação Anual de Informações Sociais, do Ministério do Trabalho e Emprego), ordenados segundo o número de pessoal ocupado:

### 9. Main production centers and evolution of production

To conclude the analysis of the Rio Grande do Sul furniture segment, we show a list of townships with the largest concentration of companies and employees in the state according to official RAIS (Annual List of Social Information from the Ministry of Labor and Employment) records, ranked according to the number of occupied people:

Municípios <i>Townships</i>	Empresas <i>Companies</i>	% %	Empregados <i>Employees</i>	% %
Bento Gonçalves	272	12,3%	7.246	25,0%
Flores da Cunha	87	3,9%	3.000	10,4%
Caxias do Sul	149	6,8%	2.431	8,4%
Gramado	120	5,4%	2.253	7,8%
Garibaldi	61	2,8%	1.419	4,9%
Dois Irmãos	10	0,5%	1.080	3,7%
Lagoa Vermelha	47	2,1%	957	3,3%
Canela	54	2,4%	807	2,8%
Porto Alegre	115	5,2%	743	2,6%
Farroupilha	40	1,8%	739	2,6%
Nova Prata	17	0,8%	712	2,5%
São Marcos	23	1,0%	553	1,9%
Antonio Prado	22	1,0%	547	1,9%
Veranópolis	32	1,5%	452	1,6%
Erechim	31	1,4%	430	1,5%
Gravataí	24	1,1%	369	1,3%
Novo Hamburgo	54	2,4%	358	1,2%
Paráí	19	0,9%	353	1,2%
Bom Princípio	16	0,7%	349	1,2%
Três de Maio	17	0,8%	300	1,0%

Continua / Continue

Continuação / Continuation

<b>Municípios</b> <i>Townships</i>	<b>Empresas</b> <i>Companies</i>	<b>%</b> <i>%</i>	<b>Empregados</b> <i>Employees</i>	<b>%</b> <i>%</i>
Passo Fundo	36	1,6%	299	1,0%
Lajeado	32	1,5%	269	0,9%
Campo Bom	11	0,5%	263	0,9%
Santa Cruz do Sul	25	1,1%	212	0,7%
Canoas	26	1,2%	196	0,7%
São Leopoldo	29	1,3%	192	0,7%
Venâncio Aires	14	0,6%	170	0,6%
Alvorada	19	0,9%	165	0,6%
Nova Petrópolis	17	0,8%	157	0,5%
Teutonia	13	0,6%	142	0,5%
Santa Maria	33	1,5%	139	0,5%
Sarandi	9	0,4%	131	0,5%
Torres	12	0,5%	125	0,4%
Arroio do Meio	16	0,7%	118	0,4%
Encantado	11	0,5%	111	0,4%
Santo Ângelo	10	0,5%	111	0,4%
Santo Cristo	12	0,5%	97	0,3%
Carlos Barbosa	7	0,3%	92	0,3%
Feliz	11	0,5%	88	0,3%
Viamão	9	0,4%	85	0,3%
Santa Rosa	14	0,6%	83	0,3%
Outros / <i>Others</i>	629	28,5%	587	2,0%
<b>Total / Total</b>	<b>2.205</b>	<b>100,0%</b>	<b>28.930</b>	<b>100,0%</b>

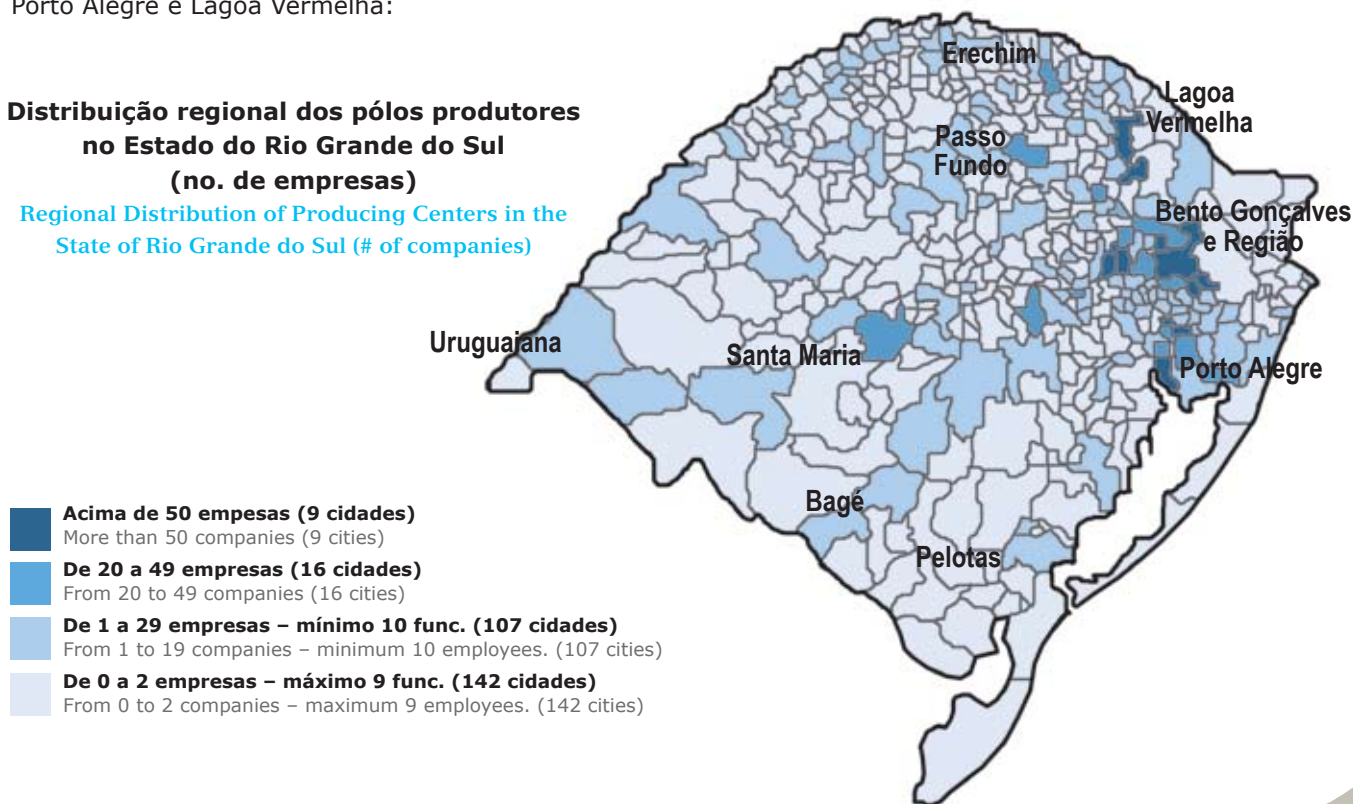
Fonte: RAIS / IEMI – Source: RAIS / IEMI

O mapa a seguir ilustra a distribuição geográfica dos principais pólos produtores do estado, onde se destacam as regiões de Bento Gonçalves, Grande Porto Alegre e Lagoa Vermelha:

The map below illustrates the geographic distribution of the state's main producer centers, where the regions of Bento Gonçalves, Greater Porto Alegre and Lagoa Vermelha stand out:

**Distribuição regional dos pólos produtores no Estado do Rio Grande do Sul (no. de empresas)**

Regional Distribution of Producing Centers in the State of Rio Grande do Sul (# of companies)



# EXPORTAÇÕES DE MÓVEIS DO ESTADO

---

STATE FURNITURE EXPORTS

# EXPORTAÇÕES DE MÓVEIS DO ESTADO

## 1. Principais linhas exportadas pelo estado

O Rio Grande do Sul é o segundo maior estado exportador de móveis do País. Em 2005, as exportações dos moveleiros gaúchos representaram cerca de 27% do total das exportações brasileiras de móveis e colchões.

Dentre as principais linhas exportadas, assim como no restante do país, o grande destaque da pauta são os móveis de madeira, que correspondem a quase 80% dos valores exportados pelo estado.

## STATE FURNITURE EXPORTS

### 1. Main lines exported by the state

Rio Grande do Sul is the second largest exporting state of furniture in the country. In 2005, Rio Grande do Sul furniture exports represented about 27% of all Brazilian furniture and mattress exports.

Among the main exported lines, as in the rest of the state, the item that stands out the most in the schedule is wood furniture, which corresponds to 80% of values exported by the state.

### Exportação de móveis em valores (em US\$ 1.000) Furniture exports in values (in US\$ 1,000)

#### Exportações de móveis 2005 (em US\$ 1.000) Furniture exports in 2005 (in US\$ 1,000)

Tipo de móveis <i>Type of furniture</i>	Brasil <i>Brazil</i>	Rio Grande do Sul <i>Rio Grande do Sul</i>	% sobre o Brasil <i>% over Brazil</i>
Assentos / <i>Seats</i>	211.477	38.375	18,1%
Móveis de metal <i>Metal Furniture</i>	17.698	9.266	52,4%
Móveis de madeira <i>Wood Furniture</i>	700.240	213.195	30,4%
Móveis de outras matérias <i>Furniture of other materials</i>	4.562	1.709	37,5%
Partes de móveis <i>Furniture parts</i>	59.837	9.455	15,8%
Colchões / <i>Mattresses</i>	8.628	865	10,0%
<b>Total / Total</b>	<b>1.002.443</b>	<b>272.865</b>	<b>27,2%</b>

Fonte: SECEX/IEMI – Source: SECEX/IEMI

## 2. Evolução das exportações do Rio Grande do Sul

No período estudado (de 2000 a 2005), as exportações de móveis e colchões tiveram seus valores acrescidos em 72% em valores.

## 2. Evolution of exports in Rio Grande do Sul

In the period studied (from 2000 to 2005) furniture and mattress exports increased 72% in values.

### Exportação de móveis em valores (em US\$ 1.000) Furniture exports in values (in US\$ 1,000)

Exportações de móveis (em US\$ 1.000) Furniture exports (in US\$ 1,000)						
Exportações / Exports	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Assentos / Seats	20.798	22.019	20.843	25.437	47.809	38.375
Móveis de metal / Metal Furniture	7.598	7.037	5.125	8.900	8.984	9.266
Móveis de madeira Wood Furniture	125.974	118.249	113.892	142.382	211.216	213.195
Móveis de outras matérias Furniture of other materials	158	253	293	457	880	1.709
Partes de móveis / Furniture parts	3.247	3.053	5.257	6.000	9.256	9.455
Colchões / Mattresses	998	864	704	388	681	865
<b>Total / Total</b>	<b>158.772</b>	<b>151.475</b>	<b>146.114</b>	<b>183.564</b>	<b>278.826</b>	<b>272.865</b>
<b>Evolução Evolution</b>	<b>100,0</b>	<b>95,4</b>	<b>92,0</b>	<b>115,6</b>	<b>175,6</b>	<b>171,9</b>

Fonte: SECEX/IEMI – Source: SECEX/IEMI

### 3. Destino das exportações de móveis do Rio Grande do Sul

Com relação às exportações do estado, os Estados Unidos é o principal mercado, absorvendo quase 28% do total. O Reino Unido, aparece como segundo principal comprador, com cerca de 13%, seguido por Chile e Argentina, com aproximadamente 6% cada um.

### 3. Destination of furniture exports from Rio Grande do Sul

With regard to state exports, the United States is the main market, absorbing almost 28% of the total. The United Kingdom is second, purchasing about 13%, followed by Chile and Argentina, with approximately 6% each.

Destino das exportações de móveis Destination of Furniture Exports						
Destino das exportações de móveis (em US\$ 1.000) Destination of furniture exports (in US\$ 1,000)						
País / Country	2003	Partic (%) Share (%)	2004	Partic (%) Share (%)	2005	Partic (%) Share (%)
1. Estados Unidos / United States	52.661	28,7%	82.741	29,7%	74.571	27,3%
2. Reino Unido / United Kingdom	32.912	17,9%	49.535	17,8%	35.676	13,1%
3. Chile / Chile	9.536	5,2%	16.449	5,9%	17.349	6,4%
4. Argentina / Argentina	7.759	4,2%	13.778	4,9%	16.145	5,9%
5. Espanha / Spain	4.584	2,5%	10.835	3,9%	14.903	5,5%
6. França / France	9.548	5,2%	10.796	3,9%	10.167	3,7%
7. Países Baixos / Netherlands	2.758	1,5%	5.284	1,9%	8.081	3%
8. Uruguai / Uruguay	3.519	1,9%	6.014	2,2%	7.252	2,7%
9. Alemanha / Germany	4.831	2,6%	6.183	2,2%	6.329	2,3%
10. México / Mexico	5.757	3,1%	6.422	2,3%	6.281	2,3%
11. Porto Rico / Puerto Rico	4.028	2,2%	5.659	2%	6.050	2,2%
12. Irlanda / Ireland	4.334	2,4%	5.728	2,1%	5.694	2,1%
13. Panamá / Panama	6.332	3,4%	7.410	2,7%	5.358	2%
14. Angola / Angola	1.324	0,7%	4.060	1,5%	4.913	1,8%
15. Canadá / Canada	2.839	1,5%	3.128	1,1%	4.527	1,7%
16. Emirados Árabes / Arab Emirates	2.563	1,4%	3.604	1,3%	3.978	1,5%
17. Equador / Ecuador	1.643	0,9%	2.476	0,9%	3.728	1,4%
18. Guatemala / Guatemala	2.478	1,4%	3.425	1,2%	2.696	1,0%
19. Namíbia / Namibia	3.165	1,7%	4.120	1,5%	2.562	0,9%
20. Costa Rica / Costa Rica	1.755	1,0%	2.526	0,9%	2.016	0,7%
<b>Subtotal / Subtotal</b>	<b>164.326</b>	<b>89,5%</b>	<b>250.170</b>	<b>89,7%</b>	<b>238.275</b>	<b>87,3%</b>
Outros / Others	19.238	10,5%	28.656	10,3%	34.590	12,7%
<b>Total / Total</b>	<b>183.564</b>	<b>100,0%</b>	<b>278.826</b>	<b>100,0%</b>	<b>272.865</b>	<b>100,0%</b>

Fonte: SECEX/IEMI – Source: SECEX/IEMI

# PERSPECTIVAS PARA 2006

---

PERSPECTIVES FOR 2006

# PERSPECTIVAS PARA 2006

## 1. Estimativas para o número de empresas e empregos no Rio Grande do Sul

O número de indústrias no Rio Grande do Sul, vem apresentando contínuo, porém leve crescimento anual. Este crescimento deve-se à políticas públicas de formalização de micros e pequenos produtores, no estado. O emprego no setor, porém, apresentou uma forte redução no ano de 2005, reflexo das dificuldades de médias e grandes empresas, seja com as restrições da demanda interna, seja com a redução da competitividade das exportações brasileiras, face à valorização do real frente ao dólar.

### PERSPECTIVES FOR 2006

#### 1. Estimates for the number of companies and jobs in Rio Grande do Sul.

The number of Rio Grande do Sul industries has been showing a continuous, albeit slight, annual growth. This growth is due to public policies to establish micro and small producers in the state. However, employment in the sector saw a strong reduction in 2005, a reflection of the difficulties of mid and large sized companies, with the restrictions in domestic demand or the reduced competitiveness of Brazilian exports due to the reals appreciation over the dollar.

### Indústrias e empregos no setor de móveis e colchões do Rio Grande do Sul Industries and jobs in the Rio Grande do Sul furniture and mattress sector

Ano / Year	Indústrias <sup>(2)</sup> Industries	Evolução Evolution	Empregos Jobs	Evolução Evolution
2003	2.201	100,0	30.970	100,0
2004	2.187	99,4	33.479	108,1
2005	2.205	100,2	28.930	93,4
2006 <sup>(1)</sup>	2.227	101,2	28.785	92,9

Fonte: RAIS/IBGE/IEMI

Notas: (1) Estimativas IEMI.

(2) Não inclui empresas sem empregados.

Source: RAIS/IBGE/IEMI

Notes: (1) IEMI Estimates.

(2) Does not include companies without employees.

## 2. Estimativas para o mercado de móveis no Rio Grande do Sul

Examinando-se a evolução da produção sul rio grandense de móveis, nos últimos 4 anos, verifica-se que houve uma importante expansão dos valores do faturamento em dólares, mais especificamente nos dois últimos anos, mas que infelizmente, retrata a valorização da nossa moeda e não um crescimento efetivo do faturamento do setor. Pior, com efeitos danosos sobre a competitividade do produto brasileiro no exterior, que acabaram forçando um recuo das exportações e um incremento das importações em 2006, com sobre-oferta ao mercado interno e inevitável compressão dos preços médios praticados junto ao varejo nacional. Em 2006, o que está ocorrendo, nada mais é do que um acirramento deste cenário, uma vez que o real sofreu nova forte valorização sobre o dólar.

### 2. Estimates for the furniture market in Rio Grande do Sul

Examining the evolution of Rio Grande do Sul furniture production over the past 4 years, we see there was an important growth in earnings in dollars, most specifically over the past two years, but that unfortunately portrays the appreciation of our currency and not an effective growth in sector earnings. Worse, it also had harmful effects on Brazilian product competitiveness abroad, which ended up forcing a reduction in exports and an increase in imports in 2006, with excess supply in the domestic market and an inevitable compression of average prices practiced by domestic retail. In 2006, what is happening is nothing more than a worsening of this scenario since the real suffered another strong appreciation over the dollar.

#### Produção e consumo de móveis e colchões (US\$ mil)

#### Production and consumption of furniture and mattresses (US\$ thousand)

Ano / Year	Faturamento <i>Earnings</i>	Consumo Interno <i>Dom. Consumption</i>	Exportação <i>Exports</i>	Importação <i>Imports</i>	Saldo <i>Balance</i>
2003	1.026.741	845.590	183.564	2.413	181.151
2004	1.080.337	803.769	278.826	2.258	276.568
2005	1.306.143	1.035.258	272.865	1.980	270.885
2006 <sup>(1)</sup>	1.518.830	1.268.211	253.764	3.145	250.619

Fonte: Secex/Abimóvel/IBGE/IEMI

Notas: (1) Estimativas IEMI, considerando a taxa cambial de R\$ 2,20 por dólar para 2006.

Source: Secex/Abimóvel/IBGE/IEMI

Notes: (1) IEMI estimates, considering an exchange rate of R\$ 2.20 per dollar for 2006.

#### Evolução do mercado de móveis e colchões

#### Evolution of the market for furniture and mattresses

Ano / Year	Faturamento <i>Earnings</i>	Consumo Interno <i>Dom. Consumption</i>	Exportação <i>Exports</i>	Importação <i>Imports</i>	Saldo <i>Balance</i>
2003	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2004	105,2	95,1	151,9	93,6	152,7
2005	127,2	122,4	148,6	82,1	149,5
2006	147,9	150,0	138,2	130,3	138,3

Fonte: Secex/Abimóvel/IBGE/IEMI – Source: Secex/Abimóvel/IBGE/IEMI



**ESTATÍSTICAS  
MACRO-ECONÔMICAS  
DO RIO GRANDE DO SUL**

---

MACROECONOMIC STATISTICS  
FOR RIO GRANDE DO SUL

# ESTATÍSTICAS MACRO-ECONÔMICAS DO RIO GRANDE DO SUL

Complementarmente ao estudo do setor produtor de móveis no Rio Grande do Sul, o IEMI apresenta as principais estatísticas macro-econômicas do Estado, a título de informação, ou mesmo de comparação, àqueles que se utilizam desta publicação como fonte para as suas análises.

## MACROECONOMIC STATISTICS FOR RIO GRANDE DO SUL

Complementary to the study of the furniture producing sector in Rio Grande do Sul, the IEMI shows the main macroeconomic statistics for the state for information purposes, or even for comparison, to those who make use of this publication as a source for analyses.

### Estatísticas Macro-Econômicas do Rio Grande do Sul Rio Grande do Sul Macro-economic statistics

1. Principais Indicadores/ <i>Indicators</i>		2001	2002	2003	2004	2005
População (em milhões)	<i>Population (in millions)</i>	10.372	10.489	10.608	10.726	10.845
PIB (R\$ bilhões)	<i>GNP (R\$ billions)</i>	94,1	104,5	128,0	147,0	163,0
PIB (US\$ bilhões)	<i>GNP (US\$ billions)</i>	40,0	35,7	41,7	50,2	67,0
PIB per capita (R\$)	<i>GNP per capita (R\$)</i>	9.071	9.958	12.070	13.705	15.030
PIB per capita (US\$)	<i>GNP per capita (US\$)</i>	3.856	3.398	3.930	4.684	6.175
Exportação (US\$ bi)	<i>Exportation (US\$ bi)</i>	6,3	6,4	8,0	9,1	10,5
Exportação/PIB (%)	<i>Exportation/GNP (%)</i>	15,8	17,9	19,2	18,1	15,7
Importação (US\$ bi)	<i>Importation (US\$ bi)</i>	4,0	3,5	4,2	5,3	6,7
Importação/PIB (%)	<i>Importation/GNP (%)</i>	10,0	9,8	10,1	10,6	10,0
Saldo balança comercial (US\$ bi)	<i>Commercial trade balance (US\$ bi)</i>	2,3	2,9	3,8	3,8	3,8
Taxa câmbio (R\$/US\$) <sup>(1)</sup>	<i>Exchange rate (R\$/US\$)<sup>(1)</sup></i>	2,35	2,93	3,07	2,93	2,43
Taxa de desemprego (%) <sup>(2)</sup>	<i>Unemployment rate (%)<sup>(2)</sup></i>	4,0	3,8 <sup>(3)</sup>	7,9	6,6	6,7

**Fontes:** IBGE/Banco Central do Brasil

**Notas:** (1) Média anual da taxa de venda.  
(2) Região Metropolitana de Porto Alegre.  
(3) Alteração de critério em 2002.

**Sources:** IBGE/Brazilian Central Bank

**Notes:** (1) Annual sales rates average.  
(2) Metropolitan Region of Porto Alegre.  
(3) Change in 2002 the criteria.



**157 EMPRESAS  
DO SETOR DE MÓVEIS  
NO RIO GRANDE DO SUL**

---

157 COMPANIES IN THE  
RIO GRANDE DO SUL FURNITURE SECTOR

## Rio Grande do Sul

Nº #	Empresas / Companies	Sede / City	UF State	Contato / Contact
1	ADEMIR WOLFF - ME	Gramado	RS	55 54 3286-8522
2	ANTARES MÓVEIS LTDA.	Lagoa Vermelha	RS	www.antareshome.com.br
3	ANTONIO PAULO DA SILVA MÓVEIS	Canela	RS	55 54 3282-3232
4	ARTESANATO CENTENARIO LTDA.	Torres	RS	www.centenarte.com.br
5	ARTESANO MÓVEIS LTDA.	Bento Gonçalves	RS	www.artesano.com.br
6	AVI MÓVEIS LTDA.	Gramado	RS	55 54 3286-3538
7	BARCELONA IND. COM. DE MÓVEIS LTDA.	Lagoa Vermelha	RS	www.barcellonahome.com.br
8	BEDAME TORNEADOS LTDA.	Bento Gonçalves	RS	www.bedame.com.br
9	BENFATTO MÓVEIS LTDA.	Bento Gonçalves	RS	www.benfatto.com.br
10	BERTOLINI S.A.	Bento Gonçalves	RS	www.bertolini.com.br
11	BIG MOON IND. DE MÓVEIS LTDA.	Farroupilha	RS	55 54 3261-0500
12	CADERODE MÓVEIS PARA ESCRITÓRIO LTDA.	Flores da Cunha	RS	www.caderode.com.br
13	CENTRAL GS IND. COM. DE MÓVEIS LTDA.	Garibaldi	RS	www.centralgs.com.br
14	CINEX IND. DO MOBILIÁRIO LTDA.	Bento Gonçalves	RS	www.cinex.com.br
15	COMPANHIA DE MÓVEIS TRÊS S.A.	Bento Gonçalves	RS	www.moveistres-s.com.br
16	CONFORFLEX MÓVEIS LTDA.	Estrela	RS	www.conforflex.com.br
17	COTONIPE MÓVEIS LTDA.	Bento Gonçalves	RS	www.cotonipe.com.br
18	COZINHAS DAL MOBILE LTDA.	Bento Gonçalves	RS	55 54 3453-4488
19	D & C MÓVEIS LTDA.	Canela	RS	55 54 3282-2482
20	DIVICAR MÓVEIS LTDA.	Lagoa Vermelha	RS	www.divicar.com.br
21	DOSSIN, ONZI & CIA LTDA.	Caxias do Sul	RS	www.moveisdossin.com.br
22	ESTOBEL IND. DE ESTOFADOS LTDA.	Farroupilha	RS	www.estobel.com
23	ESTOFADOS ADHE-MAR LTDA.	Farroupilha	RS	www.estofadosklassic.com.br
24	ESTOFADOS DORIGON LTDA.	Farroupilha	RS	www.dorigon.com.br
25	ESTOFADOS GERMANIA LTDA.	Nova Petrópolis	RS	www.germania.com.br
26	ESTOFADOS GRANDO LTDA.	Farroupilha	RS	www.estofadosgrando.com.br
27	ESTOFADOS HAVAI LTDA.	Bento Gonçalves	RS	55 54 3454-9822
28	ESTOFADOS SOFANI LTDA.	Bento Gonçalves	RS	www.sofani.com.br
29	ESTOFADOS SULANDES LTDA.	Farroupilha	RS	www.sulandes.com.br
30	EVIDÊNCIA MÓVEIS LTDA.	Lagoa Vermelha	RS	55 54 3358-2930
31	FAB. DE MÓVEIS FLORENSE LTDA.	Flores da Cunha	RS	www.florense.com.br
32	FRANCISCO SERGIO NUNES - ME	Canela	RS	55 54 3282-2651
33	GIOSUL ARAMADOS LTDA.	Garibaldi	RS	www.giosul.com.br
34	GLOBO COLCHÕES LTDA.	Glorinha	RS	www.ciadosono.com.br
35	GRAMITO MÓVEIS E DECORAÇÕES LTDA.	Gramado	RS	55 54 3286-2758
36	GRANDELAR IND. METALÚRGICA LTDA.	Garibaldi	RS	www.grandelar.com.br
37	HABG MÓVEIS LTDA.	Garibaldi	RS	www.sleeper.com.br
38	INAPRAM MÓVEIS LTDA.	Bento Gonçalves	RS	www.inapram.com.br
39	IND. DE ESTOFADOS ITALIA LTDA.	Farroupilha	RS	www.estofadositalia.com.br
40	IND. DE MÓVEIS B & B LTDA.	Veranópolis	RS	55 54 3441-4322
41	IND. DE MÓVEIS CLAYR LTDA.	Erechim	RS	55 54 3522-1713

Dormitórios <i>Bedrooms</i>	Escritórios <i>Offices</i>	Salas de Jantar <i>Room dinners</i>	Salas de Estar <i>Living Room</i>	Estofados <i>Upholsters</i>	Cozinha - Banheiro <i>Kitchen - Bathroom</i>	Terraços - Jardins <i>Terrace - Gardens</i>	Institucionais <i>Institutionals</i>	Partes de Móveis <i>Furniture parts</i>	Colchões <i>Mattresses</i>	Madeira <i>Wood</i>	Metal <i>Metal</i>	Vime - Ratan <i>Wattle - Rattan</i>	Plástico <i>Plastic</i>	Espuma <i>Spume</i>	Outras <i>Others</i>	Fundação <i>Foundation</i>	Nº de Funcionários <i>Number of Employees</i>	Exporta <i>Export</i>	Nº #
Principais Produtos / <i>Main products</i>										Material / <i>Material</i>									
•	•				•			•		•						1.994	36		1
•										•						1.996	94	•	2
•		•	•	•	•					•						1.997	12		3
•			•	•	•					•						1.984	46		4
	•									•						1.982	189		5
•		•	•	•						•						1.984	58	•	6
•								•		•						1.998	90	•	7
				•						•						1.994	14		8
•	•				•					•						1.998	10	•	9
•		•			•					•						1.972	730	•	10
	•									•						2.001	44	•	11
	•									•						1.994	40	•	12
	•					•	•				•					1.994	40		13
								•			•					1.991	116	•	14
	•										•					1.966	80		15
				•						•						1.996	130	•	16
•					•					•						1.987	100	•	17
										•						1.977	82	•	18
•	•	•								•						2.004	90		19
•										•						1.993	87	•	20
		•	•							•		•				1.974	23		21
				•						•						1.986	90	•	22
				•						•						1.992	56		23
				•						•						1.966	60	•	24
		•		•						•						1.976	69	•	25
				•							•					1.979	54	•	26
				•						•						1.993	8		27
				•				•		•						1.993	13		28
			•							•						1.973	133	•	29
•					•					•						1.999	40	•	30
	•				•					•						1.953	780	•	31
				•						•						1.989	6		32
								•						•		1.995	10		33
								•						•		1.997	52		34
•										•						1.992	32		35
•		•		•							•					1.980	160	•	36
•										•						1.982	100	•	37
•										•						1.985	76	•	38
				•										•		1.979	32	•	39
•										•						1.990	50	•	40
•					•					•						1.999	4		41

## Rio Grande do Sul

Nº #	Empresas / Companies	Sede / City	UF State	Contato / Contact
42	IND. DE MÓVEIS GREGO LTDA.	Caxias do Sul	RS	www.moveisgrego.com.br
43	IND. DE MÓVEIS M K LTDA.	Erechim	RS	55 54 3321-5551
44	IND. DE MÓVEIS RIZZON LTDA.	São Marcos	RS	www.imrizzon.com.br
45	IND. DE MÓVEIS SILVA SANTOS LTDA.	Viamão	RS	55 51 3054-5400
46	IND. DE MÓVEIS THB LTDA.	Camacua	RS	www.moveisthb.com.br
47	IND. METALÚRGICA TUMAR LTDA.	Garibaldi	RS	www.tumar.com.br
48	INOVARE MÓVEIS E DIVISÓRIAS LTDA.	Porto Alegre	RS	www.inovare.com.br
49	INTERDESIGN MÓVEIS LTDA.	Caxias do Sul	RS	www.saccaro.com.br
50	IPEL MÓVEIS PERSONALIZADOS LTDA.	Caxias do Sul	RS	55 54 3213-1409
51	ITALINEA IND. DE MÓVEIS LTDA.	Bento Gonçalves	RS	www.italinea.com.br
52	J MARCON IND. COM. DE MÓVEIS LTDA.	São Marcos	RS	www.jmarcon.com.br
53	JCC TOIGO S.A. IND. COM. DE MÓVEIS	Flores da Cunha	RS	55 54 3292-9500
54	KENDY MÓVEIS LTDA.	Paráí	RS	www.kendymoveis.com.br
55	LIMANSKY DO BRASIL IND. COM. LTDA.	Bento Gonçalves	RS	www.limansky.com
56	M C COMPONENTES PARA MÓVEIS DE ESCRITÓRIO LTDA.	Caxias do Sul	RS	www.mccomponentes.com.br
57	MADARCO S.A. - IND. COM.	Caxias do Sul	RS	www.madarco.com.br
58	MADECENTER MÓVEIS LTDA.	Bento Gonçalves	RS	55 54 3451-2255
59	MADEIREIRA HERVAL LTDA.	Dois Irmãos	RS	www.herval.com.br
60	MADDELLEGO MÓVEIS LTDA.	Bento Gonçalves	RS	www.madellego.com.br
61	MADEM S.A. IND. COM. DE MADEIRAS E EMBALAGENS	Garibaldi	RS	www.madem.com.br
62	MAIBE IND. COM. DE MÓVEIS LTDA.	Gramado	RS	www.maibemoveis.com.br
63	MANBEL MÓVEIS LTDA.	Lagoa Vermelha	RS	www.manbelmoveis.com.br
64	MARCENARIA SULAR LTDA.	Caxias do Sul	RS	www.sular.com.br
65	MARELLI MÓVEIS PARA ESCRITÓRIO LTDA.	Caxias do Sul	RS	www.marelli.com.br
66	MARINI MÓVEIS LTDA.	Flores da Cunha	RS	55 54 3292-7051
67	MASUTTI COPAT CIA LTDA.	Bento Gonçalves	RS	www.masutticopat.com.br
68	MATREZAN IND. DE MÓVEIS LTDA.	Nova Araça	RS	www.matrezan.com.br
69	MEBELFLEX IND. COM. DE MÓVEIS E SERVIÇOS	Cachoeira do Sul	RS	www.mebelflex.com.br
70	MENEGOLLA MÓVEIS E DECORAÇÕES LTDA.	Caxias do Sul	RS	www.menegolla.com.br
71	METALÚRGICA MASCARELLO LTDA.	Flores da Cunha	RS	www.cadeirasmascarello.com.br
72	METALÚRGICA MAZZOCCO LTDA.	Farroupilha	RS	55 54 3458-7055
73	METALÚRGICA MEDALFO LTDA.	Nova Bassano	RS	55 54 3273-1516
74	METALÚRGICA UNIVERSO LTDA.	Alvorada	RS	www.universomoveis.com
75	METALÚRGICA VILLARTE LTDA.	Garibaldi	RS	55 54 3463-8484
76	MEZZOM MÓVEIS LTDA.	Gramado	RS	www.mezzom.com
77	MF IND. COM. PLÁSTICOS REFORÇADOS LTDA.	Caxias do Sul	RS	www.moveismf.com.br
78	MOBILAR IND. COM. DE MÓVEIS LTDA.	Flores da Cunha	RS	55 54 3292-2740
79	MOBITEC IND. DE MÓVEIS LTDA.	Bento Gonçalves	RS	www.mobitecmoveis.com.br
80	MONTANHEZ MÓVEIS DECORAÇÕES LTDA.	Gramado	RS	55 54 3286-3493
81	MÓVEIS ARMIL LTDA.	Gramado	RS	www.moveisarmil.com.br
82	MÓVEIS BENTEC LTDA.	Bento Gonçalves	RS	www.bentec.com.br

Dormitórios <i>Bedrooms</i>	Escritórios <i>Offices</i>	Salas de Jantar <i>Room dinners</i>	Salas de Estar <i>Living Room</i>	Estofados <i>Upholsters</i>	Cozinha - Banheiro <i>Kitchen - Bathroom</i>	Terraços - Jardins <i>Terrace - Gardens</i>	Institucionais <i>Institutionals</i>	Partes de Móveis <i>Furniture parts</i>	Colchões <i>Mattresses</i>	Madeira <i>Wood</i>	Metal <i>Metal</i>	Vime - Ratan <i>Wattle - Rattan</i>	Plástico <i>Plastic</i>	Espuma <i>Spume</i>	Outras <i>Others</i>	Fundação <i>Foundation</i>	Nº de Funcionários <i>Number of Employees</i>	Exporta <i>Export</i>	Nº #
Principais Produtos / <i>Main products</i>										Material / <i>Material</i>									
•	•									•						1.983	4		42
•	•									•						1.978	10		43
•	•	•	•							•						1.983	93	•	44
		•	•							•						1.975	70	•	45
•			•							•						1.993	74	•	46
		•									•					1.992	46	•	47
•										•						1.992	65		48
				•		•				•						1.946	260	•	49
•					•					•						1.981	3		50
•					•					•						1.997	65	•	51
					•					•						1.984	94	•	52
•		•								•						1.950	200	•	53
•											•				•	1.993	20	•	54
								•						•		1.996	105	•	55
	•							•			•					2.000	29		56
•										•						1.966	270	•	57
•										•						1.976	41		58
•										•						1.982	1.723	•	59
	•									•						1.987	72	•	60
					•					•						1.966	150	•	61
•										•						1.998	10		62
•										•						1.993	69	•	63
	•									•						1.977	55		64
	•									•						1.983	150	•	65
•										•						1.967	106	•	66
								•			•					1.980	80	•	67
	•	•								•						1.992	150	•	68
	•									•						1.995	32	•	69
	•	•	•							•						1.981	40		70
	•										•					1.990	10		71
		•									•					1.977	16		72
•											•					1.993	14	•	73
	•							•		•						1.966	70	•	74
•		•									•					1.994	28		75
•			•							•						1.990	58	•	76
					•									•		1.977	25		77
•			•		•					•						1.994	7		78
					•					•						1.982	30	•	79
•	•	•	•							•						1.993	8		80
•	•	•	•	•						•						1.985	85	•	81
					•					•						1.976	134		82

## Rio Grande do Sul

Nº #	Empresas / Companies	Sede / City	UF State	Contato / Contact
83	MÓVEIS BOSI LTDA.	Bento Gonçalves	RS	www.bosi.com.br
84	MÓVEIS BRASTUBO LTDA.	Bento Gonçalves	RS	www.moveisbrastubo.com.br
85	MÓVEIS CARRARO S.A.	Bento Gonçalves	RS	www.carraro.com.br
86	MÓVEIS CASTRO LTDA.	Taquari	RS	www.moveiscastro.com.br
87	MÓVEIS CENCI LTDA.	Bento Gonçalves	RS	www.moveiscenci.com.br
88	MÓVEIS CIVARDI LTDA.	Muçum	RS	www.decibal.com.br
89	MÓVEIS DALLA COSTA LTDA.	Bento Gonçalves	RS	www.dallacosta.com.br
90	MÓVEIS DEL REY LTDA.	Antonio Prado	RS	www.moveisdelrey.com.br
91	MÓVEIS FERRARTE LTDA.	Bento Gonçalves	RS	www.ferrarte.com.br
92	MÓVEIS FOSCARINI LTDA.	Antonio Prado	RS	www.moveisfoscarini.com.br
93	MÓVEIS GAUDÊNCIO LTDA.	Restinga Seca	RS	www.gaudencio.com.br
94	MÓVEIS IRMAOS MARCADENTI LTDA.	Gramado	RS	55 54 3286-8181
95	MÓVEIS KAPPESBERG LTDA.	Tupandi	RS	www.kappesberg.com.br
96	MÓVEIS LUSTRO LTDA.	Gramado	RS	www.moveislustro.com.br
97	MÓVEIS MAGNUS LTDA.	Gramado	RS	www.moveismagnus.com.br
98	MÓVEIS MASOTTI LTDA.	Gramado	RS	www.masotti.com.br
99	MÓVEIS PELIZZER LTDA.	Bento Gonçalves	RS	55 54 3451-2088
100	MÓVEIS POMZAN S.A.	Bento Gonçalves	RS	www.pomzan.com.br
101	MÓVEIS PONZONI LTDA.	Nova Prata	RS	55 54 3242-1890
102	MÓVEIS RODIAL LTDA.	Lagoa Vermelha	RS	www.rodial.com.br
103	MÓVEIS ROHDE LTDA.	Restinga Seca	RS	www.rohde.com.br
104	MÓVEIS SANDRIN LTDA.	Bento Gonçalves	RS	www.sandrin.com.br
105	MÓVEIS SRM LTDA.	Restinga Seca	RS	55 55 3261-1922
106	MÓVEIS SUL IND. COM. LTDA.	Lagoa Vermelha	RS	www.moveissul.com.br
107	MÓVEIS TREMARIN LTDA.	Farroupilha	RS	www.tremarin.com.br
108	MÓVEIS VASCARI LTDA.	Bento Gonçalves	RS	www.primadesign.com.br
109	MÓVEIS WINGERT LTDA.	Gramado	RS	55 54 3286-8446
110	MOVINT MÓVEIS LTDA.	Caxias do Sul	RS	www.movint.com.br
111	MSUL IND. DE MÓVEIS LTDA.	Paraí	RS	www.msulmoveis.com.br
112	MULTICENTER IND. DE MÓVEIS LTDA.	Bento Gonçalves	RS	www.multicentermoveis.com.br
113	MULTIMÓVEIS IND. DE MÓVEIS LTDA.	Bento Gonçalves	RS	www.multimoveis.com
114	MULTISPUMA IND. COM. LTDA.	Caxias do Sul	RS	www.multispuma.com.br
115	NF TORNEADOS LTDA.	Bento Gonçalves	RS	55 54 3452-2079
116	P PROJETO IND. DE MÓVEIS E CADEIRAS LTDA.	Venâncio Aires	RS	www.moveisprojeto.com.br
117	PAULO NATAL CAPALONGA & CIA LTDA.	Encantado	RS	www.moveisrodeio.com.br
118	PERFEZIONE IND. DE MÓVEIS LTDA.	Bento Gonçalves	RS	55 54 3451-8684
119	PIELLO IND. COM. DE MÓVEIS LTDA.	Garibaldi	RS	55 54 3462-4700
120	PILATI MÓVEIS LTDA.	São Marcos	RS	www.pilati.com.br
121	PLASCARI IND. PLÁSTICA LTDA.	Bento Gonçalves	RS	www.plascari.com.br
122	POLIBRILHO IND. DE METAIS FINOS LTDA.	Bento Gonçalves	RS	55 54 3451-2399
123	POLITORNO MÓVEIS LTDA.	Bento Gonçalves	RS	www.politorno.com.br

Dormitórios <i>Bedrooms</i>	Escritórios <i>Offices</i>	Salas de Jantar <i>Room dinners</i>	Salas de Estar <i>Living Room</i>	Estofados <i>Upholsters</i>	Cozinha - Banheiro <i>Kitchen - Bathroom</i>	Terraços - Jardins <i>Terrace - Gardens</i>	Institucionais <i>Institutionals</i>	Partes de Móveis <i>Furniture parts</i>	Colchões <i>Mattresses</i>	Madeira <i>Wood</i>	Metal <i>Metal</i>	Vime - Ratan <i>Wattle - Rattan</i>	Plástico <i>Plastic</i>	Espuma <i>Spume</i>	Outras <i>Others</i>	Fundação <i>Foundation</i>	Nº de Funcionários <i>Number of Employees</i>	Exporta <i>Export</i>	Nº #
Principais Produtos / <i>Main products</i>									Material / <i>Material</i>										
					•					•						1.983	36	•	83
		•									•					1.994	3		84
	•		•							•						1.969	700	•	85
	•									•						1.986	211	•	86
	•		•		•					•						1.992	60	•	87
	•				•					•						1.992	64	•	88
	•	•								•						1.986	105	•	89
	•									•						1.994	38	•	90
	•	•	•							•	•					1.987	77	•	91
	•			•						•						1.975	40		92
	•	•								•						1.973	120	•	93
	•		•	•						•						1.995	27		94
	•	•	•							•						1.995	350	•	95
	•	•	•	•	•					•						1.976	60		96
	•		•							•						1.990	25		97
			•							•						1.959	150	•	98
	•	•								•						1.991	2		99
	•									•						1.969	105	•	100
	•	•	•			•				•						1.981	450	•	101
	•									•						1.968	92	•	102
	•									•						1.966	60	•	103
	•									•						1.971	240	•	104
	•			•						•						1.999	30	•	105
	•		•		•					•						1.988	43	•	106
			•		•					•						1.979	52	•	107
	•	•	•	•	•			•		•	•		•			1.977	8	•	108
	•	•	•	•						•						1.994	26		109
		•	•							•						1.993	35	•	110
	•		•							•						1.998	49		111
	•									•						1.997	34	•	112
	•		•							•						1.995	149	•	113
								•						•		1.985	280	•	114
								•		•						1.997	4		115
		•								•						1.986	130	•	116
					•					•						1.984	70	•	117
							•			•						1.999	5		118
		•	•							•						1.996	30		119
	•										•					1.986	52	•	120
		•			•								•			1.995	65		121
							•				•					1.990	24		122
	•				•					•						1.985	60	•	123

## Rio Grande do Sul

Nº #	Empresas / Companies	Sede / City	UF State	Contato / Contact
124	PORTIERE FAB. E COM. DE MÓVEIS LTDA.	Porto Alegre	RS	www.portiere.com.br
125	POZZA S.A. INDL. MOVELEIRA	Bento Gonçalves	RS	www.pozza.com.br
126	PRACOLO MÓVEIS LTDA.	Flores da Cunha	RS	55 54 3292-9803
127	QUIDITA MÓVEIS LTDA.	Bento Gonçalves	RS	55 54 3458-1001
128	R DELÁZZERI	Garibaldi	RS	55 54 3462-1802
129	RANALUTI ARTES LTDA.	Gramado	RS	www.ranalutferrao.com.br
130	REALITÁ IND. DE MÓVEIS LTDA.	Antonio Prado	RS	55 54 3293-1888
131	RESEVILA IND. COM. DE MÓVEIS LTDA.	Flores da Cunha	RS	www.resevila.com.br
132	ROSANE INES HAMESTER HUNHOFF - ME	Santa Maria	RS	55 55 3226-2313
133	RUDIMAR DA SILVA GROSS - ME	Canela	RS	55 54 3282-6456
134	RUDIMAR LUIZ ARGENTA TIBOLLA - ME	Passo Fundo	RS	www.marcenariatibola.com.br
135	RUMICAR IND. METALÚRGICA LTDA.	Bento Gonçalves	RS	www.mercadodoferro.com.br
136	S C A - IND. DE MÓVEIS LTDA.	Bento Gonçalves	RS	www.sca.com.br
137	SADEMI IND. DE MÓVEIS LTDA.	Bento Gonçalves	RS	www.sademi.com.br
138	SÃO MARCOS IND. DE MÓVEIS LTDA.	São Marcos	RS	www.bontempo.com.br
139	SCOLARI & TASCHETTO LTDA.	Santa Maria	RS	55 55 3211-1196
140	SIERRA MÓVEIS LTDA.	Gramado	RS	www.sierra.com.br
141	SILVIO ANTONIO TROMBINI	Flores da Cunha	RS	www.ergoflex.com.br
142	SMK IND. COM. E REPRESENTAÇÕES LTDA.	Bento Gonçalves	RS	55 54 3452-8541
143	SONO MASTER - IND. COM. DE COLCHÕES LTDA.	Sapucaia do Sul	RS	55 51 3451-1778
144	SUL SERRA ESTOFADOS LTDA.	Farroupilha	RS	55 54 3268-6560
145	SULTEC METALÚRGICA LTDA.	Bento Gonçalves	RS	www.sultecmoveis.com.br
146	TECNOMOBILE LTDA.	Garibaldi	RS	55 54 3463-8311
147	TELASUL S.A.	Garibaldi	RS	www.angelgarden.com.br
148	TODESCHINE EXPORT IND. COM. LTDA.	Bento Gonçalves	RS	55 54 3453-3333
149	TODESCHINI S.A. IND. COM.	Bento Gonçalves	RS	www.todeschinisa.com.br
150	TOSCANO MÓVEIS LTDA.	Flores da Cunha	RS	55 54 3292-3105
151	TREBOLL MÓVEIS LTDA.	Flores da Cunha	RS	55 54 3292-9400
152	ÚNICA IND. DE MÓVEIS S.A.	Bento Gonçalves	RS	www.dellanno.com.br
153	UNIVERSUM DO BRASIL IND. MOVELEIRA LTDA.	Antonio Prado	RS	www.universum.com.br
154	V V J R IND. COM. DE MÓVEIS LTDA.	Gramado	RS	www.mezzom.com
155	VALMIR PERETTO LTDA.	Flores da Cunha	RS	55 54 3292-2744
156	VILA NOBRE ESTOFADOS LTDA.	Caxias do Sul	RS	www.vilanobre.com.br
157	WALDIR VICENTE EWALD	Lajeado	RS	55 51 3714-5254

Dormitórios <i>Bedrooms</i>	Escritórios <i>Offices</i>	Salas de Jantar <i>Room dinners</i>	Salas de Estar <i>Living Room</i>	Estofados <i>Upholsters</i>	Cozinha - Banheiro <i>Kitchen - Bathroom</i>	Terraços - Jardins <i>Terrace - Gardens</i>	Institucionais <i>Institutionals</i>	Partes de Móveis <i>Furniture parts</i>	Colchões <i>Mattresses</i>	Madeira <i>Wood</i>	Metal <i>Metal</i>	Vime - Ratan <i>Wattle - Rattan</i>	Plástico <i>Plastic</i>	Espuma <i>Spume</i>	Outras <i>Others</i>	Fundação <i>Foundation</i>	Nº de Funcionários <i>Number of Employees</i>	Exporta <i>Export</i>	Nº #
Principais Produtos / <i>Main products</i>									Material / <i>Material</i>										
•	•				•					•						1.999	315		124
					•						•					1.970	40	•	125
•								•		•						1.999	32	•	126
•		•	•							•						1.996	50	•	127
				•						•	•					1.994	13		128
		•									•					1.991	11		129
		•								•						2.001	80		130
•										•						1.979	36		131
•	•	•	•							•						1.988	8		132
•	•	•	•											•		1.985	15		133
•	•	•	•							•						1.987	7		134
		•	•								•					1.991	22		135
					•					•						1.967	237	•	136
		•	•							•						1.992	26	•	137
•					•					•						1.978	210	•	138
•			•		•					•						1.994	7		139
•		•								•						1.989	276	•	140
	•										•					2.001	43		141
•		•		•				•			•					1.986	13		142
								•						•		2.000	7		143
				•						•	•					2.001	20		144
		•								•	•					1.987	49		145
	•									•						2.000	70		146
•		•	•		•						•					1.972	330	•	147
					•					•						2.004	58	•	148
•				•	•					•						1.966	440	•	149
•	•									•						1.987	4		150
•	•	•	•							•						1.997	320	•	151
•					•					•						1.985	473	•	152
•					•					•						1.980	146	•	153
•	•									•						1.990	55	•	154
•										•						2.001	10		155
				•						•						1.988	40		156
•					•					•						1.996	33		157



Apoio:



Governo Federal  
Ministério  
da Ciência  
e Tecnologia



ASSOCIAÇÃO DAS INDÚSTRIAS DE MÓVEIS DO ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL  
Av. Osvaldo Aranha, 1.075 - 4º andar - Salas 401/402 - Bento Gonçalves - RS - CEP 95700-000  
Caixa Postal 585 - Fone/Fax: (54) 2102-2450 - [movergs@movergs.com.br](mailto:movergs@movergs.com.br) - [www.movergs.com.br](http://www.movergs.com.br)